

# BERGSTRÄßER WOCHEN

UNABHÄNGIGE LOKALZEITUNG FÜR SEEHEIM-JUGENHEIM, BICKENBACH, ALSBACH-HÄHNLEIN UND ZWINGENBERG

Samstag, 13. April 2024

Ausgabe KW 15 · 19. Jahrgang

**E-Bike Center**  
Bergstraße  
Ihr Spezialist für Fahrräder  
... und alles was dazu gehört!

**Olek's Radsport**  
GmbH  
Lars Oleknovicus · Mathildenstraße 54 · Einhausen  
Telefon 06251/53039 · www.oleks-radsport.de

**Gold-Silber-Ankauf**  
Schmuck · Markenuhren · Münzen  
versilberte Bestecke · Zahngold  
**ANKAUF**  
von Gemälden, Antiquitäten,  
Möbeln und Nachlässen  
**SOFORT BARZAHLUNG!**

**Antik Galerie**  
Darmstadt · Schulstr. 1 · ☎ 06151/25688

**baustoff kramer**

Friedrich-Ebert-Straße 24  
64560 Riedstadt-Crumstadt  
Telefon: 06158 / 99090  
www.baustoff-kramer.de

Wir sind für Sie da  
Mo. - Fr. 7.00 - 17.30 Uhr  
Sa. 7.30 - 12.30 Uhr

**GÄRTNER VERPUTZ**  
GmbH  
Innungs- und Ausbildungsbetrieb

Qualität seit 1998

- Außenputz
- Wärmedämmverbundsysteme
- Anstrich
- Rauputz, Maler-, Tapezier- u. Lackierarbeiten
- Laminat- u. Vinylböden
- Trocknungsgeräteverleih

Bensheim Tel.: 06251/787811  
info@gaertner-verputz.de  
www.gaertner-verputz.de

**AUTO ANKAUF**

100% HÖCHSTPREISE  
KAUFEN ALLE AUTOS  
Alle Marken! Alle Modelle!

PKW's, Busse, Geländewagen,  
Wohnmobile, Wohnwagen,  
Unfallwagen, auch ohne TÜV,  
Getriebschaden, Motorschaden.

**WIR KAUFEN ALLES  
ZAHLEN SOFORT  
BARGELD**

Immer erreichbar, 24h Mo. - So.  
**06157 8018572**  
**0171 8181110**  
Feldstr. 22, 64319 Pfungstadt

**KFZ BAR ANKAUF**

Alle Fahrzeuge  
PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile,  
Wohnwagen, Oldtimer, Traktoren, Bagger.  
Alles anbieten!  
(Baujahr, km, Zustand egal). Sofort  
Bargeld! Jederzeit erreichbar.  
**06158 - 6086988**  
**0173 - 3087449**

**KAUFE AUTOS**

PKW, Busse, LKW, Geländewagen, Wohnwagen/  
mobile, Traktoren, Bagger, auch mit Mängeln.  
Zustand egal.  
Bitte alles anbieten, zahle bar und fair.  
24 Stunden erreichbar!  
**06157/9168006**  
**0177/3105303**

**SUCHE FAHRZEUGE**

PKW's, Busse, Geländewagen,  
Wohnmobile etc. für Export,  
Zustand egal, zahle Höchstpreise -  
sofort Bargeld, bitte alles anbieten,  
jederzeit erreichbar.  
**0151/71872306**  
Tel.: 06258/5089921

## Start für das „Weiße Gold“ Eröffnung der hessischen Spargelsaison auf dem Obsthof Wendel

Zwingenberg (gp). Die offizielle Eröffnung der Hessischen Spargelsaison 2024 für die südhessischen Spargelbauern fand am Montag, 8. April, auf dem Spargel- und Obsthof Wendel statt.

Unter Anwesenheit des Hessischen Landwirtschaftsministers Ingmar Jung, der Hessischen Spargelkönigin Lena I. und Comedian Martin „Maddin“ Schneider erfolgte der symbolische Spargelanstich auf dem Feld. Moderiert wurde die Veranstaltung von Rolf Meinhardt, Vorsitzender Arbeitskreis Spargel Südhessen.

Die diesjährige Saison verspricht eine sehr Gute zu werden, so Meinhardt. Optimale Wachstumsbedingungen im vergangenen Jahr und der milde Start in diesem Jahr verleihen dem Spargeljahrgang 2024 eine exzellente Geschmacksnote. „Trotz der Nässe konnten alle Feld- und Dämmarbeiten erledigt werden, so dass einer super Spargelsaison nichts mehr im Wege steht“. Preislich liege das königliche Gemüse weitgehend etwa in Höhe des Vorjahres. Die Spargelsaison dauert traditionell bis zum Johannisfest, dem 24. Juni.

Meinhardt begrüßte die zahlreich erschienenen Gäste auf dem Gelände des Spargel- und Obsthofs Wendel, danach fuhren alle gemeinsam mit zwei Bussen zu einem Spargelfeld in Bensheim-Auerbach. Dort wurde die Spargelkönigin Lena I. von Landwirtschaftsminister Jung, gemeinsam mit Comedian Maddin Schneider, gekrönt. Die neue hessische Spargelkönigin ist mit 15 Jahren die jüngste Spargelkönigin, die Hessen jemals hatte. Ihr bürgerlicher Name ist Lena Wendel, sie ist die Tochter des Spargel- und Obsthofs Wendel.

Gemeinsam führten sie anschließend für das Publikum den symbolischen Spargelanstich aus. Comedian Maddin Schneider freute sich dabei ganz besonders auf den leckeren hessischen „Schpachel“. Er wirbt in dieser Saison auch in Radiospots und



Der hessische Landwirtschaftsminister Ingmar Jung (links) und Comedian Martin „Maddin“ Schneider (rechts) krönen bei der offiziellen Eröffnung der hessischen Spargel-Saison auf dem Spargel- und Obsthof Wendel die 15-jährige Lena Wendel (Mitte) zur hessischen Spargelkönigin „Lena I.“  
Foto: Pfrsching

in Social-Media-Filmen für das Edelgemüse. Ab sofort gibt es das königliche Gemüse erntefrisch in weißer und grüner Farbe an den Spargelbuden. Es wird in verschiedenen Sortierungen als Bruch- und Suppen- spargel und auch als Extra- Klasse angeboten. Während einer Pressekonferenz auf dem Betriebsgelände hob Chantal Wendel, Geschäftsführerin des Spargel- und Obsthofs Wendel, die besonderen kulinarischen Vorzüge des Spargels hervor und betonte außerdem ihre große Leidenschaft für die Landwirtschaft. Der langjährige Vorsitzende des Arbeitskreises Spargel Südhessen, Rolf Meinhardt, verabschiedete sich am Ende der Veranstaltung in den wohlverdienten Ru-

hestand und übergab das Amt an seine Nachfolgerin Chantal Wendel. Zum Abschluss wurde ein typisches Spargelgericht für die Gäste serviert. Hessischer Spargel wird hauptsächlich für den hessischen Markt angebaut. Gemessen an der Anbaufläche ist Spargel das wichtigste Freilandgemüse in Hessen. Vor allem in den südlichen Landkreisen Darmstadt-Dieburg, Groß-Gerau und Bergstraße wird schwerpunktmäßig Spargel angebaut. Um mit regionaler Erzeugung am heimischen Markt wettbewerbsfähig agieren zu können, setzen die hessischen Spargelbauern auf effiziente Anbaumethoden. Dazu gehören der Einsatz von Folie, die das Wachstum positiv be-

einflusst. Weiterhin werde durch die Folie der Einsatz von Pflanzenschutzmitteln und der Bewässerungsaufwand gemindert. Die Folie verringere unter anderem auch die Bodenerosion. Im Jahr 2023 wurden auf knapp 1500 Hektar Anbaufläche rund 7000 Tonnen Spargel geerntet. Der Spargelverkauf wird hauptsächlich über die Direktvermarktung der Spargelbuden der Spargelerzeuger betrieben. Ebenfalls wird heimischer Spargel während der Saison auch im Lebensmitteleinzelhandel sowie von Gastronomiebetrieben nachgefragt. Das offizielle Siegel für den hessischen Spargel „Geprüfte Qualität Hessen“ stehe für nachvollziehbare heimische Herkunft und eine gesicherte Qualität.

**KUNST FÜR ALLE**

**MUSEUM STANGENBERG MERCK**  
Helene-Christaller-Weg 13  
Jugenheim - www.mstm.info  
Tel. 06257 - 90 53 61

geöffnet Mi-Fr 15-19 Uhr  
Sa/Sa/FT 11-18 Uhr  
Parkplätze am Haus

**Job in Gefahr?**  
WIR HELFEN IHNEN!

- Ist ihr Aufhebungsvertrag fair?
- Haben Sie eine Kündigung erhalten?
- Wir verhandeln Ihre maximale Abfindung!

**Regina MANZ**  
Rechtsanwältin  
Fachanwältin für Arbeitsrecht  
Master of Mediation (MM)  
Zertifizierter Compliance Officer  
info@kanzlei-manz.com

**KANZLEI MANZ**  
Fachkanzlei für Arbeitsrecht  
Alsbach-Hähnlein  
Akazienweg 2  
64665 Alsbach-Hähnlein  
Tel. 0 62 57 50 47-0

**DARMSTADT**  
Berliner Carree  
Berliner Allee 47  
64295 Darmstadt  
Tel. 0 61 51 805 65 66  
www.kanzlei-manz.com

VERMIETUNG AUS  
DARMSTÄDTER  
PERSPEKTIVE

Telefon 06 151 - 308 25-0  
www.kleinstauber-immobilien.de

**KLEINSTAUBER**  
immobilien GmbH

Heppenheim Bensheim

**GOLDKÖNIG**  
GOLDAN- & VERKAUF

25% auf Trauringe

Lassen Sie sich von uns überzeugen!  
Reparaturservice | Gravuren  
Batteriewechsel | Uhrenservice  
Sonderanfertigungen

Es gibt viele Gründe, warum Sie mit Ihrem Schmuck zu uns kommen sollten.

**FRÜHJAHRSAKTION:**  
20% auf das gesamte Sortiment!  
✓ seriös ✓ kompetent ✓ fachmännisch

Hausbesuche sind nach vorheriger Terminabsprache möglich!  
Mobil 0176 / 80 08 23 79

Ludwigstr. 4 | 64646 Heppenheim Rodensteinstr. 2 | gegenüber der Targo-Bank  
Tel. 06252/6040278 64625 Bensheim | Tel. 06251/9762171  
ÖFFNUNGSZEITEN: MONTAG - FREITAG 10 - 18 UHR, SAMSTAG 10 - 14 UHR

1.300.000 m Draht und 1800 Türen und Tore immer an Lager!

**DRAHT WEISSBÄCKER**

**ZÄUNE · GITTER · TORE**  
**Draht-Weissbäcker KG**  
Steinstr. 46-48, 64807 Dieburg  
Tel. (06071) 98810 · Fax (06071) 5161  
Internet: www.draht-weissbaecker.de  
E-Mail: draht@weissbaecker.de

- Draht- und Gitterzäune · Tore
- Schiebetore · Drehkreuze
- Schranken · Türen · Gabionen
- Posten · Sicherheitszäune
- Mobile Bauzäune · Alu-Zäune
- sämtliche Drahtgeflechte
- Alu-Toranlagen · Rankanlagen
- auch Montagen
- auch Privatverkauf

**MÖBEL Heidenreich**  
Das freundliche Markenmöbelhaus  
am Wasserturm in Groß-Gerau

+++ Freitag (19.4.) bis 22 Uhr geöffnet +++

**LATE-NIGHT-SHOPPING**

**Sonderpreis-Wochenende**

April **18.** Donnerstag 9 bis 19 Uhr  
April **19.** Freitag 9 bis 22 Uhr  
April **20.** Samstag 9 bis 16 Uhr

**TV-STAR KOCH FRANK BUCHHOLZ**  
KOSTENLOS LIVE ERLEBEN

Erleben Sie eine einmalige Kochshow in unserer Küchenwelt - am Freitag, d. 19.4.2024, von 16 bis 22 Uhr.

Mehr Informationen im Innenteil und unter [www.moebel-heidenreich.de](http://www.moebel-heidenreich.de)

Möbel Heidenreich GmbH, Sudetenstr. 11, 64521 Groß-Gerau

**Das SAALBAU Kino zeigt:**

Programm von Sa. 13.4. bis Sa. 20.4.24

Familienfilm: **Ella und der schwarze Jaguar**  
Am Sa. 13.04. und So 14.04. um 15:00 Uhr

**Geliebte Köchin**  
Franz. Gourmet-Kino mit Juliette Binoche  
Am Sa. 13.04. um 20:15 Uhr

**RADICAL Eine Klasse für sich**  
Eine wahre Geschichte, die Mut macht  
So. 14.04. um 17:30 Uhr und Mi. 17.04. um 20:15 Uhr

**Weinweiblich**  
Film-Dokumentation und Weinprobe  
Nur Do. 18.04. Einlass ab 19:00 Uhr

**DUNE: Part Two**  
Am Fr. 19.04. und Sa 20.04. um 20:15 Uhr

Demnächst: \*\*\* Wie weit kommt man mit MUSKELKRAFT \*\*\*  
Die Herrlichkeit des Lebens \*\*\* Wunderland \*\*\* Die Farbe Lila \*\*\*  
Informationen, Beschreibungen, Trailer und Änderungen entnehmen Sie bitte unserer Internetseite: [kino-pfungstadt.de](http://kino-pfungstadt.de)

**KUK KINO & KULTUR PFUNGSTADT eG** www.kino-pfungstadt.de  
Tel.: 06157/7779

[www.pflege-medien.de](http://www.pflege-medien.de)

**KFZ-ANKAUF**

**WIR KAUFEN JEDES FAHRZEUG ZUM BESTEN PREIS!**

JEDE MARKE · JEDES ALTER · JEDER ZUSTAND

PKW BUSSE GELÄNDEWAGEN

WOHNMOBIL UNFALLWAGEN MOTORRAD

ALLES ANBIETEN · SOFORT BARGELD

**EINFACH & SICHER!**  
Jederzeit erreichbar (Montag - Sonntag)!

**06157/8085654 o. 0176/11199111**

A.G. Automobile · Robert-Bosch-Str. 4 · 64319 Pfungstadt  
a.g.automobile1@web.de · [www.kfzankauf24.de](http://www.kfzankauf24.de)

## Tolles Tennis

Bickenbacher Verein lädt ein

**Bickenbach** (red). Anlässlich des 1150-jährigen Bestehens der Gemeinde Bickenbach findet auf der Tennisanlage des TC Bickenbach ein sportliche Veranstaltung statt. „Der Tennisclub Bickenbach lädt alle Bickenbacher – egal ob groß oder klein, ob alt oder jung zum Tennisspielen ein“, erklärt der Verein in

einer Meldung. Los geht es am Sonntag, 28. April, um 12 Uhr. Das Programm geht bis etwa 18.30 Uhr. Begleitet wird das Event von einem Rahmenprogramm. Neben Würstchen im Brötchen werde es einen Kaffee-stand vom Bickenbacher Kaffeehaus und selbst gebakenen Kuchen geben.

## TVS lädt ein

Karate-Lehrgang mit Bundestrainer

**Seeheim** (red). Am Samstag, 20. April, veranstaltet die Karateabteilung des TV Seeheim einen Lehrgang mit dem Bundestrainer Efthimos Karamitsos (Achter DAN). „Wie bereits im vergangenen Jahr haben Karatekas aus ganz Deutschland die Möglichkeit an dem Lehrgang teilzunehmen, einzige Voraussetzung ist eine Graduierung ab dem siebten

Kyu (Orangegurt)“, erklärt er. Der Kurs findet in der Halle an der Düne von 11 bis 15 Uhr statt. „Efthimos Karamitsos, der selbst bei vielen Meisterschaften erfolgreich war und bereits seit 1992 Bundestrainer im Bereich Kata ist, wird zum zweiten Mal einen Lehrgang in Seeheim leiten“, erklärt der Verein.“

## Wechsel im Amt

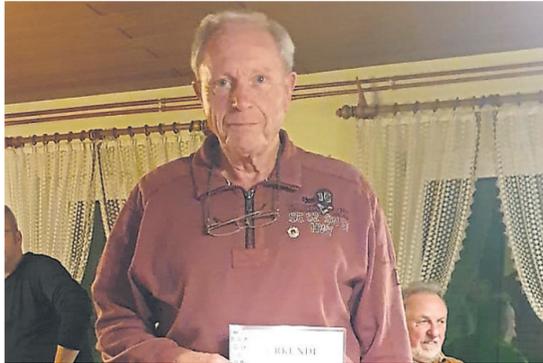
Bürgermeister wird verabschiedet

**Seeheim-Jugenheim** (red). Mit einer Sondersitzung der Gemeindevertretung wird am Freitag, 19. April, der bisherige Bürgermeister Alexander Kreissl aus seinem Amt verabschiedet und die neue Bürgermeisterin Birgit Kannegeßer von der SPD hatte sich bei der Stichwahl am 5. November im vergangenen Jahr gegen Katja Ebert, Kandidatin der Grünen, mit 59,64 Prozent der Stimmen durchgesetzt, erklärt die Gemeinde in einer Mitteilung an die Presse.

Bürger in Seeheim-Jugenheim einlädt, findet in der Bürgerhalle in Jugenheim in der Bahnhofstraße 12 statt. Beginn ist um 19 Uhr, Einlass ab 18.30 Uhr. Birgit Kannegeßer von der SPD hatte sich bei der Stichwahl am 5. November im vergangenen Jahr gegen Katja Ebert, Kandidatin der Grünen, mit 59,64 Prozent der Stimmen durchgesetzt, erklärt die Gemeinde in einer Mitteilung an die Presse.

## Seit 60 Jahren

Schützen ehren Heinrich Seib



**Hähnlein** (red). Im Rahmen eines gemütlichen Zusammensitzens bei den Hähnleiner Schützinnen und Schützen zeichnete kürzlich der Erste Vorsitzende des Vereins, Karl Müller, das Vereinsmitglied Heinrich Seib für 60 Jahre Vereinszugehörigkeit mit der goldenen Verdienstnadel des Schützenverbands aus, teilt der Verein in einer Meldung mit. Foto: Verein

## Freiluftsaison beim Tennis-Club

Tag der offenen Tür beim TC Malchen mit Schnupperstunde im April

**Malchen** (red). Der Tennis-Club Malchen (TCM) startet in diesem Jahr wieder mit einem Tag der Offenen Tür in seine Freiluftsaison. „Am Samstag, 20. April von 14 bis 17 Uhr können sich Interessierte über eine Vollmitgliedschaft beziehungsweise eine einjährige Schnuppermitgliedschaft informieren, eine Runde mit den anwesenden Trainerinnen und Trainern spielen sowie sich an Kaffee, Kuchen und Getränken laben“, erklärt der Verein in einer Pressemeldung.

Der Verein bleibe weiter auf Wachstumskurs. „So gab es im vergangenen Jahr 41 Neueintritte, welchen 33 Austritte gegenüber standen, so dass der TCM mittlerweile einen Mitgliederbestand von 138 hat. Davon sind 44 weiblich und 94 männlich“, erklärt der Verein. Bedingt durch den Eintritt vieler Kinder im vergangenen Jahr sei das Durchschnittsalter im Verein auf 36,2 Jahre gesunken. Die Zahl



Der neue Vorstand des TC Malchen (von links nach rechts): Sportwart Heiko Purkert, der neue Finanzvorstand Valerio Bello, der Zweite Vorsitzende Frank Schäfer, Schriftführer Wolfgang Mutz sowie der Erste Vorsitzende Stefan Maaß. Foto: Verein

der Trainerinnen und Trainer sei aufgrund einer hohen Nachfrage nach Trainerstunden 2023 von drei auf sechs erhöht worden. Der Verein will sich weiter modernisieren. „So wird unter anderem die Beleuchtung der Außenanlage auf LED-Leuchtmittel umgestellt und das bisherige

Buchungssystem auf einer Tafel vor den Plätzen wird durch die elektronische Platzbuchung via Internet abgelöst“. Auf der Mitgliederversammlung wählten die anwesenden Vereinsmitglieder kürzlich Valerio Bello zum neuen Finanzvorstand. Der bisherige Finanzvorstand, Andreas

Pfeil-Schulz, legte sein Amt nieder. Erster und Zweiter Vorsitzender bleiben Stefan Maaß und Frank Schäfer. Auch Sportwart Heiko Purkert führt sein Amt weiter, ebenso wie Schriftführer Wolfgang Mutz. Weitere Infos: [tc-malchen.de](http://tc-malchen.de)

## TC Alsbach investiert in Technik

Mitgliederversammlung beim Tennisclub mit Wahlen

**Alsbach** (red). Auf ein Jahr mit großen Investitionen in die Technik auf seiner Anlage am Weilerweg blickte der TC Alsbach bei der Mitgliederversammlung zurück. Wie der Verein berichtet, installierte eine Fachfirma eine komplett neue Beregnungsanlage. „Jeder Platz wird nunmehr täglich automatisch und zuverlässig bewässert. Zudem befindet sich an jedem Court ein Schalter, mit dem die Bewässerung in Gang gesetzt werden kann“, heißt es in der Meldung. Ein Spritzen des Belags per Hand, wie in der Vergangenheit, sei dadurch nicht mehr nötig. Zudem sei auf der Anlage ein Brunnen gebohrt worden, aus dem künftig das Wasser zur Pflege der Plätze gespeist werde. Die Elektroanlage im Clubheim ist laut Verein auf den neuesten Stand der Technik gebracht worden. Im neuen Schaltschrank im Keller des Gebäudes wurden alle Verbindungen geordnet und registriert, wie der Technische Leiter, Albert Mihm, berichtete. Im laufenden Jahr müsse beim 322 Mitglieder starken Verein wieder investiert werden. Dies gelte etwa bei der Erneuerung der stromintensiven, alten Kühltechnik. Der Verein möchte prüfen, ob mit einem Balkonkraftwerk genügend Energie gewonnen werden kann, um den Tagesbedarf im Sommer



Beim TC Alsbach bereitet man sich auf die Saison vor. Kürzlich fand die Mitgliederversammlung des Vereins statt. Foto: Verein

zu decken. Untersucht wird auch der Einbau einer neuen Schließanlage an den Türen und Toren auf der Anlage. Kassenswartin Christine Brinkmann berichtete, dass aufgrund von Zuschüssen die neue Beregnungsanlage ohne die Aufnahme eines Darlehens bezahlt werden konnte. Die finanzielle Situation habe auch die Erneuerung der Elektro-Installationen und den Brunnenbau zugelassen. Einen Überblick über die sportlichen Aktivitäten auf den Plätzen gab Sportwart Hans Peter Avenius. Der Startschuss in die Saison 2024 solle mit einem Schleifensturnier am 21. April erfolgen. Folgende Mannschaften wurden für die Medenrunde gemeldet: Damen 40 und 50, Herren I, Herren 30, Herren 40, Herren 50 und Herren 70.

Hierbei bestehen auch Spielgemeinschaften mit dem TC Hähnlein und dem TC Zwingenberg. Jugendwart Andreas Hecker lobte die „reibungslose Zusammenarbeit“ zwischen den Kindern, den Eltern, den Trainern und dem Vorstand. Fünf Teams sind derzeit gemeldet: die U12-, U15- und U18-Junioren sowie die U15 und U18-Juniorinnen. „Die Spielgemeinschaft mit Hähnlein wird auch hier fortgesetzt“, betont der Verein. Mitgliedern ab dem 75. Lebensjahr werde künftig der Arbeitseinsatz erlassen. Ein entsprechender Antrag aus der Mitgliedschaft fand eine knappe Mehrheit. Berechnungen zufolge entsteht hierdurch ein jährlicher Verlust von 1260 Euro. Turnusgemäß standen Vorstandswahlen auf der Tagesordnung. Der

bisherige Vorsitzende, Sigmar Herberg, teilte mit, stand nach acht Jahren nicht mehr zur Verfügung und empfahl Andreas Hecker als seinen Nachfolger. Nicht mehr weiter machen wollten auch Schriftwartin Brigitte Stegmayr nach Jahrzehnten im Vorstand sowie der zweiten Vorsitzenden Olaf Sirges. Die Neuwahlen brachten einstimmige Ergebnisse: Als Erster Vorsitzender wurde Andreas Hecker gewählt, als Zweiter Vorsitzender Thomas Brinkmann. Christine Brinkmann fungiert als Kassenswartin, Hans Peter Avenius und Sportwart und als Jugendwart Thilo Kienzle. Als Technischer Leiter fungiert Albert Mihm, als Pressewart und Schriftwart Peter Keller. Für die Mitgliederverwaltung ist Horst Wisnewski zuständig.

## Porträt eines Meteoriten

**Region** (red). Die Starckenburg-Sternwarte in Heppenheim lädt für Dienstag, 23. April, um 20 Uhr zu einem Vortrag über den Meteoriten Almahata Sitta ein. Referent ist Peter Geffert, Physiker und „schon viele Jahre Mitglied der Starckenburg-Sternwarte“, so die Sternwarte in einer Pressemeldung. Weitere Infos: [starkenburgsternwarte.de](http://starkenburgsternwarte.de)

## Liegend Leben retten

**Alsbach** (red). Die DRK-Ver-einigung Alsbach lädt für Mittwoch, 17. April, von 15.30 bis 19.30 Uhr ins Bürgerhaus Sonne in der Hauptstraße 28 in Alsbach ein. „Blut wird täglich zur Behandlung von Patientinnen und Patienten benötigt“, erklärt das DRK in einer Mitteilung. „Es ist nie zu spät für eine gute Tat.“ Weitere Infos: [blutspende.de](http://blutspende.de)

## Frühstück für alle Frauen

**Hähnlein** (red). Die evangelische Kirchengemeinde in Hähnlein lädt zu ihrem nächsten Frauenfrühstück am Donnerstag, 18. April, um 9 Uhr ins Gemeindehaus ein. „Christa May gibt Anregungen dazu, ‚Wie gutes Altern gelingen kann‘ nach Gedanken von Anselm Grün“, so die Gemeinde. Um Anmeldung wird gebeten. Kontakt: (06257) 5416, (06257) 2377, (06257) 2325

## Handarbeitstreff der Grünen

**Seeheim-Jugenheim** (red). Der Strick- und Handarbeitstreff der Grünen Seeheim-Jugenheim trifft sich am Freitag, 19. April, um 17 Uhr, im Grünen Büro in Seeheim am Sebastiansmarkt.

## Spielnachmittag beim VdK Alsbach

**Alsbach** (red). Der VdK Alsbach lädt seine Mitglieder und Freunde in einer Pressemitteilung zu einem gemütlichen Spiel- und Kaffeenachmittag ein. Die Veranstaltung findet am Donnerstag, 18. April, um 14.30 Uhr, im Eduard-Schmidt-Saal im Gasthaus zur Sonne statt.

## Kurze Auszeit in Holland

4-tägige Flusskreuzfahrt mit dem First-Class-Schiff „MS Andrea“

Busan- und -abreise zum/vom Schiff inkl.



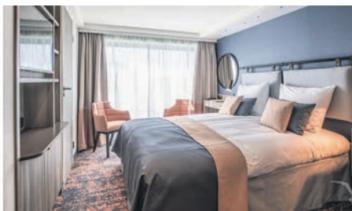
Stadt- und Hafensundfahrt Rotterdam im Preis enthalten



Kommen Sie mit an Bord des First-Class-Schiffes „MS Andrea“ und genießen Sie während eines 4-tägigen Kurzurlaubes die Vielfalt Hollands. Freuen Sie sich auf die architektonische Hochburg Rotterdam und lernen Sie den größten Seehafen Europas kennen. Wir laden Sie zu einer Stadt- und Hafensundfahrt ein. Im Anschluss folgt ein ganzer Tag in der lebendigen Hauptstadt Amsterdam. Erleben Sie die charmante Grachtenwelt bei einem ausgiebigen Bummel oder buchen Sie einen Ausflug in näherer Umgebung. Nach einem Besuch in dem hübschen Städtchen Arnheim geht es wieder nach Köln, wo Ihr Reisebus bereits wartet und Sie ganz bequem zurück ins Rhein-Main-Gebiet fährt.

### Ihr Schiff

Das stillvolle First-Class-Schiff „MS Andrea“ (Baujahr 2020) bietet höchsten Komfort sowie ein geschmackvolles, sehr modernes und wohnliches Ambiente. Sie verfügt über ein Panorama-Restaurant und -Lounge mit Bar, eine elegante Heck-Bar mit Spezialitäten-Restaurant, ein großes Sonnendeck mit Liegestühlen, Sitzgruppen u.v.m. Ein Lift verbindet das Saturndeck mit dem Oriondeck. Die komfortabel ausgestatteten Kabinen haben alle DU/WC, TV, Fön, Minibar, Kaffeemaschine, Safe, Klimaanlage u.v.m. Die ca. 16m<sup>2</sup> großen Kabinen auf Orion- und Saturndeck haben einen franz. Balkon, die Kabinen des Neptundecks (12m<sup>2</sup>) kleinere, nicht zu öffnende Fenster.



### Reisetermine:

29.10. – 02.11.2024\*  
02.11. – 06.11.2024  
06.11. – 10.11.2024

### Reiseleistungen:

- Flusskreuzfahrt in der gebuchten Kabinenkategorie von „MS Andrea“
- Vollpension - Verpflegung an Bord
- 1x Kapitänsdinner und ein Willkommensgetränk
- Geführte Stadt- und Hafensundfahrt in Rotterdam
- Alle Ein- und Ausschiffungs-, Hafen- und Schleusengebühren

### Sonderleistung des Reisebüros Wagner:

- inkl. Busan-/abreise nach Köln ab/bis Wiesbaden, Mainz, Rüsselsheim, Darmstadt
- Reiseveranstalter: Phoenix Reisen GmbH, Pfälzer Str.13, 53111 Bonn. Änderungen im Programmablauf/Fahrzeiten vorbehalten. Fotos: © Phoenix Reisen, Bonn.

### Reiseverlauf:

Tag	Hollandreise	Ankunft	Abfahrt
1	Busanreise nach Köln	-	-
	Einschiffung ab ca. 14:30 Uhr	-	15:30
	Fahrt auf dem Niederrhein	-	-
2	Rotterdam	09:30	16:00
	Amsterdam	23:30	-
3	Amsterdam	-	23:00
4	Arnheim**	09:00	14:00
5	Köln - Ausschiffung ab ca. 9 Uhr	09:00	-

\*\*Aufgrund von Bauarbeiten am Anleger in Arnheim ist eine alternative Anlegung in Nijmegen möglich.

Kat.	Kabine/Deck	Preise in € p. P.
B	2-Bett/Neptundeck achtern	429,-
C	2-Bett/Neptundeck	529,-
D	2-Bett/Saturndeck frz. Blk.	629,-
E	2-Bett/Oriondeck frz. Blk.	729,-
G	2-Bett zur Alleinb./Neptundeck	629,-
H	2-Bett zur Alleinb./Saturndeck frz. Blk.	829,-

\*Reisetermin 29.10. – 02.11.2024:  
100 € Aufpreis pro Person (Kat.H: 200 €)

Mehr Informationen und Buchung:

**REISEBÜRO WAGNER GMBH**  
Darmstädter Straße 45, 65474 Bischofsheim

**Tel.: 06144 - 334822**

# „Alles im Fluss“

## Ausstellung in Seeheim-Jugenheim

**Seeheim-Jugenheim** (red). Der Künstlerkreis Seeheim-Jugenheim präsentiert in der Galerie Altes Rathaus in Jugenheim eine Ausstellung unter dem Titel „Alles im Fluss“. „Alles ist in Bewegung, nichts ist so beständig wie der Wandel. Niemand kann zweimal in denselben Fluss steigen, denn alles fließt und nichts bleibt“, heißt es in

einer Meldung an die Presse. Der Künstlerkreis Seeheim-Jugenheim präsentiert hierzu Bilder und Objekte in unterschiedlichen Techniken und Interpretationen. Die Vernissage findet am Freitag, 10. Mai, um 19 Uhr statt. Die Ausstellung ist bis zum 2. Juni zu sehen und samstags von 11 bis 18 Uhr und sonntags von 11 bis 18 Uhr geöffnet.

# Zum Jubiläum

## Historischer Vortrag in Bickenbach

**Bickenbach** (red). In diesem Jahr feiert Bickenbach seine erste urkundliche Erwähnung, die am 4. Mai 874 im Lorscher Codex erfolgte. „Für den Partnerschaftsverein ist dieses historische Datum Anlass genug, einen Einblick in die wechselvolle Geschichte der Gemeinde zu geben“, heißt es in einer Meldung an die Presse. Der Verein lädt daher am Samstag, 4. Mai, um 14 Uhr zu einem Vortrag in den Hof des Ver-

einsheim in der Darmstädter Straße 14 ein. Als Referent fungiert der Heimatforscher Jürgen Zeißler, der selbst Mitglied des Vereins ist. „Er hat sich besonders mit der Historie befasst und das Zeitgeschehen der letzten 50 Jahre seit der Herausgabe der Bickenbacher Ortschronik 1974 dokumentiert“ so der Verein. Im Anschluss lädt der Verein zu Kaffee und Kuchen ein. Der Eintritt ist frei.

# Aktiv werden

## Fit und beweglich im Alter

**Alsbach-Hähnlein** (red). Der Seniorenbeirat Alsbach-Hähnlein informiert in einer Pressemeldung über ein kostenloses Angebot, um das Leben im Alter interessant und beweglich zu gestalten. Treffpunkt für den ersten Termin ist am Donnerstag, 18. April,

um 10 Uhr, im Erpel am Bewegungsparcours. „Unter fachkundiger Anleitung werden wir die Übungsmöglichkeiten an den vorhandenen Geräten nutzen“, heißt es in der Meldung. **Weitere Infos: Ursula Krebs, (06257) 903653**

# Ideen gesucht

## Aufruf der Gewerkschaft IG Bau

**Kreis Bergstraße** (red). Betriebsräte, die sich im Kreis Bergstraße mit cleveren Ideen und originellen Projekten für die Interessen der Beschäftigten einsetzen, sind aufgerufen, sich bis Dienstag, 30. April, für den Deutschen Betriebsräte-Preis 2024 zu bewerben. Dies erklärt die Industriegewerkschaft Bauern-Agrar-Umwelt (IG Bau) in einer Pressemeldung. Im November werden die Gewinner bekanntgegeben, die dann auf der Preisverlei-

hung im ehemaligen Plenarsaal des Bundestages in Bonn ihren Preis entgegennehmen können. Interessierte können sich online für den Preis bewerben. „Ob auf dem Bau, in der Gebäudereinigung oder im Dachdecker-Handwerk – im Kreis Bergstraße gibt es engagierte Betriebsräte, die gute Chancen auf den Preis haben“, sagt Bruno Walle, Bezirkschef der IG Bau Rhein-Main. **Anmeldung und weitere Infos: dbrp.de**

# Musik in Kirche

## Kammerkonzert in Jugenheim

**Jugenheim** (red). Am Sonntag, 21. April, lädt die evangelische Kirchengemeinde in Jugenheim in einer Mitteilung zu einem Kammerkonzert um 17 Uhr in die Bergkirche auf dem Heiligenberg ein. Unter dem Titel „Arpeggiata“ erklingt Neobarocke Gitarrenmusik, unter anderem mit Werken von Johann Sebastian Bach und Antonio Vivaldi sowie Eigenkompositionen. „Die berühmte Toccata ‚Arpeggiata‘ aus dem ‚Libro primo d’Intavolatura di Chitarone‘ (1604) von Johann-

Hieronymus Kapsberger ist das Gravitationszentrum dieser musikalischen Gitarrenmusik-Reise, die barocke und neo-barocke Werke in einen unterhaltsamen Spannungsbogen bringt“, erklärt die Gemeinde. Es musizieren: Stefan Hladek an Barockgitarre, Konzertgitarre und Quintbass, Kalin Yanchev an Konzertgitarre, und Quintbass, Alexander Hladek an den Percussions und am Vibraphon und als Gast Monika Hölzle-Wiesen an der Blockflöte. Der Eintritt ist frei, um Spenden wird gebeten.

# Buntes Oster-Programm

## Spiel und Spaß auf dem Alsbacher Schloss



**Alsbach** (cf). Echte Hasen füttern und streicheln auf Schloss Alsbach - das war Teil des Osterfestes in der Burg. Geboten wurde Spiel und Spaß für die ganze Familie. Neben den Osterhasen im Gehege kam auch der menschliche Osterhase und begrüßte die Kinder. Inas „Circles of Mystery“ präsentierte mit Hoola Hoop for kids eine Feuershow. Verschiedene Spielstationen wie Dosenwerfen, Armbrustschießen und eine Hüpfburg zogen ebenfalls viele Kinder an. Dazu gab es die klassische Eiersuche. Wer auch an Ostern noch Eier kreativ bemalen wollte, hatte ebenfalls Gelegenheit dazu. Neben allem sorgte man auch in der Burgschänke wieder reichlich für Leckerer an Speisen und Getränken. *Foto: Flasche*

# Fleißige Teilnehmer

## Mitgliederversammlung der BRSG Alsbach-Hähnlein



**Alsbach-Hähnlein** (red). Anlässlich seiner Mitgliederversammlung ehrte die Behinderten- und Rehabilitationsgemeinschaft (BRSG) Alsbach-Hähnlein kürzlich jene Mitglieder, die 2023 am häufigsten am Sport teilgenommen hatten. Darüber berichtet der Verein in einer Mitteilung an die Presse. Beim Rehasport waren es Albert Nierbauer (erster Platz), Peter Schaffner (zweiter Platz) und Klaus Kuhn (dritter Platz). In der Gymnastikgruppe wurden Ingeborg Bernhard (Platz Eins), Ursula Enders (Platz Zwei) und Gerlinde Nickel (Platz Drei) mit Medaillen ausgezeichnet. Besondere Auszeichnung für dreimalige erste Plätze erhielten Otto Roth (Rehasport) und Anita Götz (Gymnastik). Die Medaillen für die Rehasportler wurden in der kleinen Sporthalle der Melibokusschule überreicht. Die BRSG führt für Herz- und Lungenerkrankten mit ärztlicher Verordnung Rehasport unter Leitung von speziell ausgebildeten Übungsleiterinnen und unter Aufsicht von Ärztinnen durch. In einer kleineren Abteilung betreiben Mitglieder Gymnastik. Zudem bietet der Verein im Frühling und Herbst je eine Wanderung zwecks Verbesserung der Leistungsfähigkeit an“, erklärt der Verein. *Foto: Verein*

# Den Spargel im Blick

## Ausstellung im Museum in der Anstalt in Hähnlein

**Alsbach-Hähnlein** (red). Am Sonntag, 7. April, ist im im Museum in der Anstalt die Ausstellung zum Spargel eröffnet worden. Darüber berichtet der Museumsverein Alsbach-Hähnlein in einer Mitteilung an die Presse. Den Beginn der Ausstellung markiere die Reproduktion eines römischen Freskos, das bei Ausgrabungsarbeiten in Pompeji entdeckt worden ist. „Auf einem Regalbrett steht ein gebundenes Bündel grüner Spargel. Die Römer liebten den leicht bitteren Spargel, vor allem in Verbin-

dung mit Fischgerichten“, so der Verein. „Dann folgt der Kunstdruck des berühmten Spargelbündels - weißer Spargel - von Eduard Manét.“ Im großen derausstellungen zeigt der Verein an ausgesuchten Fotos vor violetterm Hintergrund, polnische Saisonarbeiterinnen beim Spargelstechen und der Bearbeitung des Gemüses bis zum Verkauf. „In Vitrinen haben wir einige schöne Stücke an keramischem Spargelgeschirr aufgebaut“, teilt der Verein mit. Etliche zugeordnete Texte und schmückende Kleinteile würden die Präsentationen vervollständigen. „Große informierende Texttafeln mit Fotos ergänzen das Ausstellungsthema. Zusätzlich laufen alte Filme zum Thema, gedreht zwischen 1959 und 1861.“ Wie der Verein berichtet, waren zur Eröffnung konnten 120 Besucherinnen und Besucher gekommen. Die Ausstellung läuft bis zum 23. Juni. Sie ist immer Samstag und Sonntag von 14 bis 17 Uhr geöffnet. **Weitere Infos: museum-alsbach-haehnlein.de**

**IMPRESSUM**

**Bergsträßer Woche**

**Erscheinungsweise:** wöchentlich samstags  
**Auflage:** ca. 17.000 Exemplare  
**Herausgeber:** PLEGE Medien Verlag GmbH, Friedrich-Wöhler-Str. 2 - 4, 64579 Gernsheim, Telefon: 0 62 58 / 93 36 - 0, info@pegge-medien.de, www.pegge-medien.de  
**Geschäftsführung:** Karin Weiß-Plegge, Pascal Plegge, Pierre Plegge  
**Leitung Werbevermarktung:** Chiara Nixdorf, info@pegge-medien.de  
**Redaktion:** Matthias Weißmann (mw) (V.i.S.d.P.), Heike Strobel (hst), Niklas Chlebnick (nic), Dr. Philipp Schaab (ps), Kerstin Maes (km), Janina Pomes (jp), presse@pegge-medien.de  
**Produktion:** PLEGE Medien Produktion GmbH, 64579 Gernsheim  
**Druck:** VRM Druck GmbH & Co. KG, 65428 Rüsselsheim am Main  
**Vertrieb:** VRM Logistik, 64295 Darmstadt  
**Redaktionschluss:** mittwochs 18.00 Uhr  
**Anzeigenschluss:** mittwochs 16.00 Uhr  
**Öffnungszeiten:** Mo. bis Do. 8.00 bis 16.00 Uhr, Fr. 8.00 bis 13.00 Uhr  
 Für Gestaltung, Satz und Ausführung von Texten und Anzeigen, Urheberrecht beim Verlag. Für Fehler keine Haftung.

www.kfz-ankauf-24h.de  
**WIR KAUFEN JEDES FAHRZEUG ZUM BESTEN PREIS!**  
 JEDE MARKE, JEDES ALTER, JEDER ZUSTAND  
**ALLES ANBIETEN! SOFORT BEZAHLUNG!**  
 Jederzeit erreichbar Mo. - So.  
**0171/4991188**  
**06157/8085654**  
 Robert-Bosch-Str. 4, 64319 Pfungstadt

Mit Spaß Gitarre lernen, Profi Adrian hilft weiter.  
 Tel.: 0178 - 74 86 110

**Goldankauf:**  
**Wir kaufen**  
 Altgold • Zahngold • Bruchgold • Goldmünzen  
 Markenuhren • Silbermünzen und Besteck  
  
**Juwelier GOLDBERG**  
 Darmstädter Straße 174 (bei Optik Wendel) Bensheim-Auerbach  
 Telefon: 0 62 51 / 7 64 30

**Rolektro Der E-Roller.**  
 EINE MARKE AUS DEUTSCHLAND!

**E-QUADS AUCH BEI UNS ERHÄLTICH**

**Autohaus KRÄMER**  
 Direkt an der B 44  
 Robert-Bunsen-Straße 51, 64579 Gernsheim  
 Tel. 062258 / 2352 und 4281, Fax 2540  
 www.autohaus-kraemer.de

Seit 1992 ... weil wir noch reparieren!

**Hausgeräte Pflästerer**

Als Ihr Fachhändler vor Ort bieten wir Ihnen:  
 ✓ Lieferservice und Anschluss    ✓ Preiswerte Reparaturen  
 ✓ Entsorgung des Altgerätes    ✓ Persönliche Beratung

Große Auswahl an preiswerter B-Ware!

**hausgeraete.pflaesterer.de**  
 Daimlerstraße 9, 69469 Weinheim, Tel.: 06201 - 962520  
 Rheinstraße 36, 64625 Bensheim, Tel.: 06251 - 7057721

**KFZ BAR ANKAUF**  
**Alle Fahrzeuge**  
 PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile, Wohnwagen, Oldtimer, Traktoren, Bagger.  
**Alles anbieten! (Baujahr, km, Zustand egal)**  
**Sofort Bargeld! Jederzeit erreichbar.**  
**06158 - 6 08 69 88 • 0173 - 3 08 74 49**

**KAUFE AUTOS**  
 PKW, Busse, LKW, Geländewagen, Wohnwagen/-mobile, Traktoren, Bagger, auch mit Mängeln. Zustand egal.  
 Bitte alles anbieten, zahle bar und fair.  
**24 Stunden erreichbar!**  
**06157/9 16 80 06 • 0177/3 10 53 03**

**SUCHE FAHRZEUGE**  
 PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile etc. für Export, Zustand egal, zahle Höchstpreise - sofort Bargeld, bitte alles anbieten, jederzeit erreichbar.  
**0151 / 71 87 23 06**  
**Tel.: 062 58 / 5 08 99 21**

**Wir suchen Zeitungs-Zusteller!**  
 Für unseren Vertriebspartner suchen wir zuverlässige Personen für die Zustellung der **Bergsträßer Woche in Seeheim-Jugenheim.**  
 Die Verteilung findet jeden Samstag-Mittag für 2 - 4 Stunden (bis 18 Uhr) statt.  
**Jetzt Zusteller werden und dazu verdienen!**  
 Einfach anrufen - 0 61 04 / 49 70 90

**AUTOMATISCHE TORANLAGEN**  
**Verkauf, Montage und Service**

- Garagentore • Markisen • Rollläden
- Elektrische Antriebe und Steuerungen für Tore, Markisen und Rollläden
- Aluminium-Zaunanlagen, Geländer und Balkone
- Insektenschutzgitter

**SITEC GmbH**  
 Platanenallee 11 • 64673 Zwingenberg • Tel. 0 62 51 / 79 05 77 • www.fa-sitec.de

### Amtliche Bekanntmachungen der Gemeinde Seeheim-Jugenheim

mit den Ortsteilen Balkhausen, Malchen, Ober-Beerbach, Steigerts, Stettbach  
Nr. 15/2024



#### Einladung

zur 16. öffentlichen Sitzung des Ausschusses für Umwelt- und Naturschutz am Dienstag, 23.04.2024, 20:00 Uhr Raum „Cunersdorf“ in der Bürgerhalle im Ortsteil Jugenheim, Bahnhofstr. 12, 64342 Seeheim-Jugenheim

#### Tagesordnung

- 1 Eröffnung und Begrüßung
- 2 Wahl einer/eines 2. stellvertretenden Vorsitzenden
- 3 Informationen aus dem Gemeindevorstand
- 4 Prüfung eines Lastenrad-Verleihmodells für unsere Gemeinde hier: Zwischenbericht
- 5 Forum am Rathaus - Dimensionierung Photovoltaikanlage
- 6 Zwischenbericht zur Drucksache 302/X Radschnellverbindung Darmstadt-Rhein-Neckar
- 7 Energierückgewinnung aus Abwasser (CDU Antrag)

gez. Wolfgang Sonntag (Vorsitzender)

**Hinweis:** Zur Abschätzung des Platzbedarfs wird Besuchern empfohlen, ihre Teilnahme vorab über die Email-Adresse [gremien@seeheim-jugenheim.de](mailto:gremien@seeheim-jugenheim.de) anzukündigen. Durch die Anündigung entsteht kein Anspruch auf einen Platz im Zuschauerraum.

Wir trauern um unseren Mitmusiker und guten Freund



### Hans Gruhler

\* 29.12.1933 † 29.03.2024

Hans Gruhler war über 30 Jahre im ev. Posaunenchor Pfungstadt als Posaunist aktiv und hat auch nach dessen Auflösung im Blechensemble des MV Pfungstadt seine leidenschaftliche musikalische Passion fortgesetzt.

Wir werden die gemeinsame Zeit nie vergessen und ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Deine Freunde des ehem. ev. Posaunenchores und des Blechensembles in Pfungstadt.



### Familienanzeigen Die Nachricht

vom Tod eines Angehörigen geht nicht nur die nächsten Verwandten und Freunde an. Auch viele frühere Geschäftskollegen, ehemalige Nachbarn, alte Schulkameraden und zahlreiche Bekannte nehmen daran Anteil.

Musteranzeigen auf [www.plegge-medien.de/familienanzeigen](http://www.plegge-medien.de/familienanzeigen)



### Herzlichen Glückwunsch!

#### SEEHEIM-JUGENHEIM

- Sonntag, 14. April**  
Renate Wirz 80 Jahre
- Montag, 15. April**  
Margarete Herling 95 Jahre  
Edeltraud Habicht 70 Jahre  
Helmut Siebert 70 Jahre
- Mittwoch, 17. April**  
Erich Trunk 75 Jahre  
Astrid Eichner 70 Jahre
- Donnerstag, 18. April**  
Reinhold Urlaub 75 Jahre  
Wolfgang Breunick 70 Jahre
- Freitag, 19. April**  
Nora Blum 75 Jahre
- Samstag, 20. April**  
Dr. Paul Josef Brinkmann 70 Jahre

## Viele Medaillen und Qualifikationen

### Rope Skipper aus Seeheim nahmen erfolgreich am Bundesfinale Einzel teil

**Seeheim (red).** Die Deutsche Einzelmeisterschaft sowie das Bundesfinale Einzel im Rope-Skipping, die kürzlich in Dettingen an der Erms stattfanden, waren „beeindruckende Veranstaltungen“, erklärt der TV Seeheim in einer Pressemitteilung. „Zahlreiche aufstrebenden Talente dieser Sportart demonstrierten Leistungssport auf höchstem Niveau.“ Auch die „Ropidz“ vom TV Seeheim waren vertreten. Für den Verein gingen Jonas Bausch, Amelie Lyachenko, Lillith Müller und Lena Wagemann im Overall, Marit Burger bei den Speed-Disziplinen und Marie Henke im Freestyle bei der Deutschen Einzelmeisterschaft und Su Yilmaz, Lucie Arcache, Nina Hüter im Overall, sowie Marie Henke in den Speed-Disziplinen beim Bundesfinale Einzel an den Start.



Die Rope Skipper des TVS Seeheim erzielten beim Bundesfinale in Dettingen an der Erms große Erfolge. Foto: Verein

Für die im Rahmen der nationalen Wettkämpfe ausgetragenen Triple-Under- (TU) und Double-Under-Wettbewerbe konnten sich Jonas Bausch und Simon Killig (TU) und Lucie Arcache, Marit Burger, Lillith Müller und Lena Wagemann qualifizieren. „Die Wettkämpfe im Rope Skipping zeichnen sich durch eine große Vielfaltigkeit aus: hohe Geschwindigkeiten in

den Speed-Disziplinen, beeindruckende Kreativität, Akrobatik und Ausdrucksstärke in den Freestyles, welche die Sportler auf selbst gewählte Musik eigenständig zusammenstellen“, erklärt der TVS. Besonders erfreulich für den TV Seeheim seien die zahlreichen Podestplätze.

Bei der Deutschen Einzelmeisterschaft teilten sich im 30-Sekunden-Speed in der Altersklasse (AK) III Marit Burger und Lillith Müller gemeinsam mit vier weiteren Springerrinnen und dem gleichen Ergebnis den ersten Platz und dürfen sich somit Deutsche Meisterinnen in

dieser Disziplin nennen. Jonas Bausch erreichte in der AK II männlich in der Ausdauerdisziplin Drei-Minuten-Speed einen dritten Platz. Am Ende des Wettkampftages wurden alle Einzel-Disziplinen in einem Overall Ranking erfasst. Hier über-

zeugte Lillith Müller mit durchgängig guten Ergebnissen und wurde Deutsche Vize-Meisterin in der AK III weiblich.

Bei den Wettbewerben beim Einzel-Bundesfinale zeigten die Ropidz ebenfalls gute und sehr gute Leistungen. Lucie Arcache nahm in der Disziplin 30-Sekunden-Speed in der AK III am Ende Gold und den Pokal als Siegerin mit nach Hause.

Im Triple Under belegte Jonas Bausch in seiner Altersklasse den ersten Platz. Hier muss das Seil drei Mal unter den Füßen geschwungen werden und es geht um die Gesamtzahl der Dreifachsprünge, ohne hängen zu bleiben.

Bei den Double-Under-Wettkämpfen läuft die Zeit 30 Sekunden und hier müssen so viele Sprünge wie möglich in dieser Zeiteinheit absolviert werden. Marit Burger konnte hier einen dritten Platz erspringen.

International vertreten wird der TVS durch Lillith Müller (Junioreuropameisterschaft) und Marit Burger (Open Tournament) in den Disziplinen 30-Sekunden-Speed sein.

Wie der Verein berichtet, findet im Mai die Deutsche Teammeisterschaft in Göttingen statt.

Weitere Infos: [dtb.de](http://dtb.de)

## FCA lässt zuhause Punkte liegen

### 1a-Team verliert 1:4 gegen Ginsheim / 1b siegt 4:0 gegen Pfungstadt

**Alsbach (red).** Unterschiedlicher hätte die Stimmung am Sonntag bei den FCA-Aktiventeams nach dem Schlusspfiff der beiden Spiele gegen die FTG Pfungstadt und gegen den VfB Ginsheim nicht sein können. „Während das 1b-Team nach dem 4:0 gegen die FTG Pfungstadt weiter den Vorsprung von sechs Punkten auf Tabellenplatz zwei auch am 22. Spieltag verteidigen konnte und weiter auf Aufstiegskurs bleibt, musste das 1a-Team durch die 1:4-Heimniederlage gegen den direkten Konkurrenten im Abstiegskampf, VfB Ginsheim, einen herben Dämpfer hinnehmen“, erklärt der Verein.



Die Alsbacher Philipp Götz (Nummer Sechs), Paul Wolf und Tarik-Ali Aydogan (von rechts) und die Pfungstädter Gegenspieler haben den Ball fest im Blick. Foto: Verein

Die FCA 1b konnte sich im Heimspiel gegen die FTG Pfungstadt mit einem deutlichen 4:0-Heimsieg für die 1:2-Hinspielniederlage in Pfungstadt revanchieren. Dies war auch die bislang einzige Saisonniederlage der FCA 1b. Von Beginn an war der FCA gegen defensive Gäste tonangebend, tat sich aber zunächst schwer, das FTG-Abwehrbollwerk zu überwinden.

Nach einem genialen Pass von Marlon Velez Gomez konnte FCA-Kapitän Philipp Götz in der 34. Minute nur per Foulspiel im gegne-

rischen Strafraum gebremst werden. Den fälligen Foulelfmeter verwandelt Torjäger Thore Croessmann sicher zum 1:0 für den FCA. Erneut Croessmann erhöhte noch vor der Pause in der 42. Minute mit einem sehenswerten Distanzschuss auf 2:0 und sorgte nach der Pause in der 61. Minute mit seinem

dritten Treffer im Spiel und seinem 23. Saisontor für die Vorentscheidung im Spiel. Marlon Velez Gomez setzte mit dem 4:0 per Foulelfmeter in der 84. Minute mit seinem 18. Saisontor den Schlusspunkt unter den souveränen Distanzschüssen des Tabellenführers. Das Gruppenligaspiel im

Anschluss benötigte keine lange Anlaufzeit. Nach einer guten Ginsheimer Torchance nach 50 Sekunden boten sich den Hausherrn erstklassige Tormöglichkeiten. Das Auslassen der Torchancen sollte sich jedoch kurz vor der ersten Trinkpause für den FCA in der 24. Minute rächen, als Ginsheim zur Gästeführung

traf. Der Gegentreffer lähmte das Offensivspiel des FCA bis zur Pause. Zudem musste ein FCA-Innenverteidiger bereits nach einer Viertelstunde wegen einer Muskelverletzung ausgewechselt werden.

Nach dem Wechsel brachte die Einwechslung von Alsbachs Ji Hoon Hwang frischen Wind in das Alsbacher rechte Flügelspiel, doch die Angriffe konnten nicht in FCA-Tore umgemünzt werden. Der VfB verlegte sich mehr und mehr auf Konterangriffe und zeigte sich effektiv im Abschluss. Per Abtauber gelang den Gästen in der 56. Minute das 2:0, mussten dann aber ab der 64. Minute nach einer gelb-roten Karte fortan in Unterzahl agieren. Wanitscheks Anschlussstor brachte den FCA in der 81. Minute nochmal auf 1:2 heran, aber der dritte Ginsheimer Treffer durch ein Eigentor von Tim Engelhardt zog nur drei Minuten später endgültig den Stecker für den FCA. Der vierte Ginsheimer Treffer durch den eingewechselten in der 89. Minute zum 4:1-Endstand brachte dann den Endstand. Am kommenden Sonntag, 14. April, sind die FCA-Aktiventeams in Münster und beim SVS Griesheim zu Gast.

spanischer Männername	Käsesorte	Sinnesorgan	Schmierstoff	Fremdwortteil mit	Nudismus (Abk.)	Trick, Tücke	ein weiches Metall	eine Tonart	älthindisches Volk
geometrische Figur					Gelenkrheuma				
ein Kleidungsstück	Verabredung (engl.)		Zugmaschinen (Kw.)			Fremdwortteil: halb			
englisch: Meer							Futtergefäß	Morgenland	
Sprengstoff (Abk.)									spanischer Ausruf
									Irland in der Landessprache
									Teilbetrag
Senkbleie	friesisch: Insel	deutsche TV-Anstalt (Abk.)							besitzanzeigendes Fürwort
Jubiläum im Stadion (La...)			Weltraum	Wendepunkt beim Segeln		arabisch: Sohn	Skatol	Skatol	französisch: Wasser
altgermanische Waffe									so- undso-wie (math.)
ertragen									Wundabsonderung

		6	9		8		5
9			5		7		
				8			9
7	1			2			3
6	2						5
3				4			8
1				5			
		9			4		2
5	2			7	3		

### Sudoku-Spielregeln

- Füllen Sie das Raster mit den Zahlen von 1 bis 9
- In jeder Zeile und in jeder Spalte darf jede Zahl nur einmal vorkommen
- Zudem kommt in jedem 3x3-Feld jede Zahl nur einmal vor

7	8	4	6	1	2	5	9	3
9	2	6	5	3	8	1	7	4
5	1	3	9	4	7	2	6	8
1	3	8	4	6	5	9	2	7
6	4	9	2	7	3	8	5	1
2	5	7	8	9	1	3	4	6
3	6	5	1	2	4	7	8	9
8	9	1	7	5	6	4	3	2
4	7	2	3	8	9	6	1	5

HEUTE

Diese Prospekte liegen in der Gesamt- oder Teilausgabe bei.

**EDEKA • XXXL • LIDL**  
**MANNHEIMER MAIMARKT**  
**BAUHAUS • ALDI • NETTO**  
**TOOM BAUMARKT**  
**B1 BAUMARKT**  
**DEGOSIA • DM DROGERIE**  
**ROSSMANN • PENNY**  
**SEGMÜLLER**

... Zeitungen, die ankommen!

# SEGMÜLLER

# IMMER GÜNSTIGER

## ALS IRGENDWO ANDERS!

**DAS IST UNSER ANSPRUCH.  
UND DAS TUN WIR DAFÜR:**

- Günstige **Warenbeschaffung**, **Kosteneffizienz** von A-Z & scharfe **Kalkulation**
- **Keine künstliche Verteuerung** für Rabattaktionen
- Ständige **Marktbeobachtung** und **Tiefpreispflege**
- **Tiefpreis-Garantie:** Entdecken Sie ein besseres Angebot, greift unsere Tiefpreis-Garantie. Sie zeigen uns den Nachweis und erhalten **5% Nachlass** auf den Mitbewerberpreis. Sogar bis zu **4 Wochen nach dem Kauf.**



bisheriger Preis ~~1999.-~~

# 999.-

Polstergarnitur, Breite 347 cm

Polstergarnitur „Leon“ Stoffbezug, inkl. 4 Rückenkissen, best. aus: Sofa 3-Sitzer mit Armlehne links und Longchair mit Armlehne rechts, Stellmaß ca. 347x192 cm, 3766313 Ohne Dekokissen.

## LANGER SHOPPING-ABEND BIS 22 UHR BEI SEGMÜLLER IN WEITERSTADT

ALLE ARTIKEL AB 18 UHR ERHÄLTlich

PHILIPS

NUR SOLANGE VORRAT REICHT!



74.99\*

# 49.99

Kaffee-Pad-Automat

Kaffee-Pad-Automat „Senseo“ grau, Doppelauslass für 1- oder 2-Tassenzubereitung, 3287459 Abb. ähnlich



9.95\*

# 2.99

je  
Rotwein

NUR SOLANGE VORRAT REICHT!

Rotwein „Primo di Passo“ Sangiovese/Primitivo, komplexes Aroma nach Waldbeeren duftend, würzig, fruchtbetont, finessenreich im Gaumen. 0,75 Liter pro Flasche, Liter Preis 3,99 €. 3692353 Abgabe nur an Personen über 18 Jahren. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen.



LIVE-MUSIK MIT  
„EDEN NOEL“  
18-22 UHR



BASTELPROGRAMM UND  
GLITZER TATTOOS  
13-21 UHR

1.50  
je  
Cocktail

LEONARDO

ORIGINAL  
LEONARDO  
GLAS „CIAO“  
GRATIS

COCKTAILBAR  
18-22 UHR

ANGEBOT IM  
SEGMÜLLER RESTAURANT

Schweineschnitzel „Wiener Art“  
mit Pommes Frites  
AB 16 UHR

5.90€

Verzehr nur in unserem Restaurant.  
Abb. ähnlich. Preis pro Person, Gültig am 20.04.2024 ab 16 Uhr.

SAMSTAG  
20  
APRIL

\* Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers

64331 Weiterstadt  
Im Rödling 2,  
Tel.: 06150/136-0

Öffnungszeiten  
Mo bis Fr: 10:00 bis 20:00 Uhr  
Samstag: 09:30 bis 20:00 Uhr

Preise gültig bis 28.04.2024. Promotionteam Friedberg, Segmüller  
Einrichtungshaus der Hans Segmüller Polstermöbelfabrik GmbH &  
Co. KG, Münchner Straße 35, 86316 Friedberg | 240163

# SEGMÜLLER

EINRICHTEN • WOHLFÜHLEN • SEIT 1925



### Schmerzen im Knie?

Wenn die Kniegelenke dauerhaft schmerzen, knirschen und weniger beweglich sind, greift man schnell zu Schmerzmitteln. Doch es gibt eine **Therapie ohne Nebenwirkungen**: Eine Knieorthese kann helfen, die Gelenke zu entlasten und so stabilisieren, um die Beschwerden zu lindern.

Sie haben Knieschmerzen beim Gehen, Treppensteigen, Aufstehen oder nachts? Dies weist auf eine Arthrose hin. Dabei wird die schützende Knorpelschicht immer dünner und die Knochen reiben schmerzhaft aneinander.

Die Unloader One® X setzt an dieser Ursache an. Sie öffnet den Gelenkspalt, damit die Gelenkflächen nicht mehr aneinander reiben. Die Orthese entlastet das Gelenk und ermöglicht eine schmerzfreie Bewegung.

**Orthesen-Testtage**  
Die Unloader One® X Knieorthese können Sie bei uns im Haus unverbindlich testen. Unsere Experten beraten Betroffene und geben Tipps zur Kniegesundheit und zu Arthrose-Hilfsmitteln.

Hilft bei Schmerzen im Knie. Unloader One® X

Quelle: www.ossur.com/de-de/ Quellenverzeichnis-Entlastungsorthesen

**Kostenlos Knieorthese testen.**  
22. – 26.04.2024 Jetzt Termin in unseren Kompetenzzentren telefonisch sichern!

**hemmann** Orthopädie-Technik und Gesundheit www.hemmann-online.de

<b>Bensheim</b> Rodensteinstraße 50 06251 / 69512	<b>Heppenheim</b> Wilhelmstraße 1 06252 / 9109606	<b>Seeheim-Jugenheim</b> Raiffeisenstraße 19 06257 / 68966
---	---	--

# Die Ampel im Fokus

## Dämmerschoppen der CDU zur Bundespolitik



**Seeheim-Jugenheim (red).** Im Rahmen des Dämmerschoppens der CDU Seeheim-Jugenheim trafen sich unlängst zahlreiche Mitglieder und Interessierte im Darmstädter Hof, um über die aktuelle Bundespolitik zu debattieren. „Als Gastrednerin konnte die Partei Dr. Astrid Mannes, MdB, für einen Impulsvortrag gewinnen“, erklärt die Seeheim-Jugenheimer CDU in einer Mitteilung an die Presse. Mannes ist im Januar nach dem Wechsel zweier Bundestagsabgeordneter in das Hessische Kabinett in den Bundestag nachgerückt. „Sie berichtete über die drängendsten Herausforderungen für Deutschland und die Oppositionsarbeit der Unionsfraktion“, heißt es in der Meldung. „Im Anschluss an ihren Bericht folgte eine angeregte Diskussion, die sich thematisch über die Legalisierung von Cannabis bis zum Bürokratieabbau erstreckte.“ Als kleines Dankschön für ihren Besuch überreichte der Vorsitzende der CDU Seeheim-Jugenheim, Max Panhans, einen Blumenstrauß an die Bundestagsabgeordnete. Foto: CDU

## EINLADUNG ZU ONLINE-BÜRGERSPRECHSTUNDEN

**GLEICHSTROMVERBINDUNG ULTRANET MARXHEIM - RIED**

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

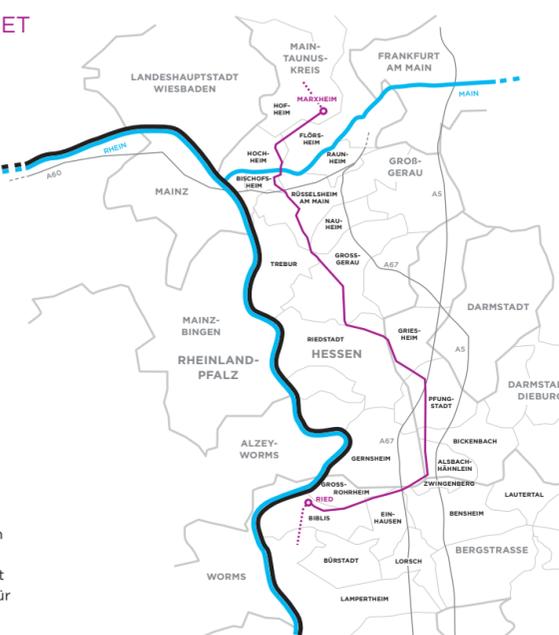
als Übertragungsnetzbetreiber hat Amprion die Aufgabe, das Stromnetz fit für eine klimaneutrale Zukunft zu machen. Deshalb planen wir mit der Gleichstromverbindung Ultranet, die Transportkapazität im Stromnetz zu erhöhen. Für den neuen 380-kV-Gleichstromkreis werden zusätzliche Leiterseile auf bestehenden Masten zwischen Marxheim und Ried angebracht.

In den vergangenen Jahren haben wir das Projekt bereits mehrfach öffentlich vorgestellt. Zu den Planfeststellungsunterlagen können Sie nun bei der Bundesnetzagentur eine Stellungnahme einreichen. Die Offenlage organisiert die Behörde digital über [netzausbau.de/vorhaben2](https://netzausbau.de/vorhaben2).

Wir laden Sie herzlich zu unseren Bürgersprechstunden ein, in denen wir Ihre Fragen zu den Planfeststellungsunterlagen klären und Ihnen den weiteren Verfahrensablauf sowie Ihre Beteiligungsmöglichkeiten erläutern möchten.

Bitte beachten Sie, dass für die Online-Bürgersprechstunden eine Anmeldung erforderlich ist. Ihren Termin können Sie unter [amprion.net/BSSUltranet](https://amprion.net/BSSUltranet) vereinbaren. Alternativ steht Ihnen Kathleen Schirmacher, Projektassistenz bei Amprion für eine telefonische Anmeldung unter 0173 2895787 zur Verfügung.

Wir freuen uns auf Sie!  
**Ihr Übertragungsnetzbetreiber Amprion**



**TRASSENVERLAUF**  
BBPIG, Vorhaben Nr. 2, Abschnitt Marxheim - Ried (Planfeststellungsverfahren)

- Nutzung Bestandsleitung
- Anschließender Genehmigungsabschnitt
- Autobahn
- Fließgewässer
- Gemeindegrenze
- Landkreisgrenze
- Bundesländergrenze

**Anmeldung erforderlich!**

**ONLINE BÜRGERSPRECHSTUNDEN**  
Dienstag, 23.04.2024 von 14.00 bis 18.30 Uhr

Für Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung:  
**JOËLLE BOUILLON** Projektsprecherin  
**TELEFON** 0152 09227238  
**E-MAIL** [ultranet@amprion.net](mailto:ultranet@amprion.net)

Amprion GmbH · Robert-Schuman-Straße 7 · 44263 Dortmund

# Heimatlich und abstrakt

## Ausstellung „Kontraste“ zeigt gegensätzliche Werke



**Jugenheim (cf).** In der neuen Ausstellung „Kontraste“ in der Galerie des Alten Rathauses in Jugenheim werden Werke der beiden Künstler Peter Oberndörfer und Peter Wollmann präsentiert. Hinter der Ausstellung steht der Künstlerkreis Seeheim-Jugenheim. Peter Oberndörfer legt bei seinen Werken (links) Wert auf detailgetreue Landschaftsszenen und historische Gebäude. Alle Motive stammen aus der näheren Umgebung und sind in Aquarell, Öl- und Kreidetechnik angefertigt worden. Anders Peter Wollmann, der Formen auflöst und abstrakte Motive in Acryl, Aquarell und Mischtechnik präsentiert (rechts). Die Ausstellung dauert noch bis zum 28. April und ist jeweils samstags, von 15 bis 17 Uhr, und sonntags, von 11 bis 17 Uhr, geöffnet. Fotos: (2)

# Ein neues Kapitel im Verein

## Boule-Club Seeheim spielt künftig in Zweiter Hessenliga



Der Boule-Club Seeheim spielt künftig in der Zweiten Hessenliga – ein neues Kapitel in der Vereinsgeschichte des Seeheimer Vereins. Foto: Melchert

**Seeheim (ps).** Die erste Mannschaft des Boule Club-Seeheim (BCS) spielt künftig in der Zweiten Hessenliga. Mit dem Aufstieg beginnt ein neuer Abschnitt in der Vereinsgeschichte, so der Club in einer Mitteilung an die Presse. „Mit dem Ziel Klassenerhalt geht es erwartungsvoll in die Vorbereitungen für die kommende Spielrunde“, berichtet der Verein. „Wir haben unser spezielles Technik- und Taktiktraining intensiviert. Jetzt heißt es abwarten und möglichst erfolgreich spielen.“ In der Zweiten Hessenliga, der zweithöchsten Spielklasse in Hessen, spielen noch weitere neun Mannschaften aus Süd- und Mittelhessen. Die neuen Gegner in der neuen Saison sind Brandau und Viernheim, also Vereine, die nicht weit entfernt liegen, erklärt der Verein auf Anfrage der Redaktion. Der logistische Aufwand hält sich für den BCS also einseitig im bekannten Rahmen. „Wir fahren in der Regel mit sieben bis acht Spielern zu einem Ligaspieltag. Dabei fahren wir mit zwei bis drei Fahrzeugen und teilen uns die Fahrtkosten. Im ungünstigsten Fall müssten wir nach Kassel.“ Ebenfalls mit großen Erwartungen startet die zweite Mannschaft des BCS in die neue Saison. Sie ist im letzten Jahr in die dritte Hessenliga aufgestiegen und spielt in der Sandstraße auf dem alten Waldsportplatz. Trainings- und Spielzeiten sind immer mittwochs, 18 Uhr und sonntags, 14 Uhr. Gäste sind willkommen. **Weitere Infos: bouleclub-seeheim.de**

SIEMENS AEG BOSCH Miele my stetter @bauknecht SIEMENS AEG BOSCH Miele my stetter

# stetter-lagerverkauf.de

**Ihr Vorteil- unser Konzept! Wir helfen Ihnen richtig sparen!**

**Fabrikneue Geräte vor Ort kaufen - zu Internetpreisen - und günstiger!!!**

- Ausschauen
- Preis vergleichen
- zuschlagen

**Wir schlagen Internetpreise - nicht immer - aber immer öfter!!!**

**stetter**  
Willi Stetter e. K.  
Inhaber Willi Stetter  
Elektro-Hausgeräte  
Filiale  
63853 Mömlingen  
Obenburger Str. 13  
Tel. 0 60 22 / 20 43 26 • Fax 20 43 28  
E-Mail [moemlingen@stetter-lagerverkauf.de](mailto:moemlingen@stetter-lagerverkauf.de)  
Öffnungszeiten:  
Mo. - Fr. von 10 - 18 Uhr Sa. von 9 - 13 Uhr  
Hauptsitz  
64380 Roßdorf-Gundernhausen  
Hauptstr. 69  
Telefon 0 60 71 / 7 43 00 • Fax 7 43 02  
E-Mail [verkauf@stetter-lagerverkauf.de](mailto:verkauf@stetter-lagerverkauf.de)  
Öffnungszeiten:  
Mo. bis Fr. 10 bis 18 Uhr, Sa. 9 bis 13 Uhr

Kühlschränke	ab 149,-
Trockner	ab 299,-
Waschautomaten	ab 299,-
Einbaugeschirrspüler	ab 299,-
Einbauherde	ab 299,-
Einbaukühlschränke	ab 199,-

**Einbau-Geräte Miele SIEMENS BOSCH LIEBHERR und Importware sowohl fabrikneu, originalverpackt als auch Ausstellungsstücke und Lackfehler-Geräte stark reduziert!**

Abbildungen haben symbolischen Charakter. Druckfehler + Liefermöglichkeiten vorbehalten. Abgabe an Endverbraucher in handelsüblichen Mengen.

SIEMENS AEG BOSCH Miele my stetter @bauknecht SIEMENS AEG BOSCH Miele my stetter



## Ordnung in den Finanzen, Ruhe im Kopf

Mit einem Haushaltsbuch und Durchblick beim Geld zu mehr Ausgeglichenheit finden

(djd). Wenn das Geld chronisch knapp ist und kaum bis zum Monatsende reicht, kann die Ungewissheit zur psychischen Belastung werden. Viele Menschen kennen dieses Gefühl, gerade in Zeiten steigender Preise und hoher Energieausgaben. Dauerstress, Schlafprobleme oder Konflikte in der Partnerschaft und der Familie können zu den Folgen zählen. Die wenigsten können ihre monatlichen Einnahmen beliebig erhöhen - umso wichtiger ist es somit, die Ausgaben im Blick zu behalten. Denn mit mehr finanziellem Durchblick kehrt oft auch wieder mehr innere Ruhe ein. Die Ausgaben ausschließlich nach Gefühl zu steuern, ist keine gute Idee. Denn die Unsicherheit, ob das Geld bis zum Monatsende reicht, geht mit der Zeit an die eigene Substanz und belastet die Psyche, sagt Korina Dörr, Leiterin des Beratungsdienstes Geld und Haushalt: „Die beste Methode dagegen ist das Aufschreiben der Einnahmen und Ausgaben, um zu mehr Transparenz und da-



Wie viel geht monatlich für Energiekosten, Lebensmittel oder Versicherungen drauf? Ein Haushaltsbuch verschafft mehr finanzielle Klarheit und somit auch psychische Ruhe. Foto: djd

mit auch mehr Ordnung zu finden.“ Der einfachste Weg dahin führt über ein Haushaltsbuch. Dort werden im ersten Schritt alle regelmä-

ßigen Einnahmen festgehalten. Den zweiten Schritt bilden alle wiederkehrenden Ausgaben - beispielsweise für Miete, Kredite, Strom

und Heizen, Streamingabos und mehr. Tipp: Auch kleine Beträge nicht vergessen. Dabei hilft es, einfach die Kontoauszüge oder das Online-

Banking durchzugehen. Die Differenz der regelmäßigen Einnahmen und festen Ausgaben ergibt das monatliche Budget, das frei ausgegeben werden kann. „Bei den meisten Menschen bewirkt dies einen Aha-Effekt, weil sie bisher nur vermutet haben, wie viel Geld eigentlich für den Alltag zur Verfügung steht“, so Korina Dörr weiter. Eine Faustregel lautet: Die festen Ausgaben sollten nicht mehr als 60 Prozent der Einnahmen betragen, damit genügend Spielraum auch für unvorhergesehene Dinge bleibt. Zur Budgetkontrolle werden laufend die alltäglichen Ausgaben notiert. Wer noch mehr Kontrolle möchte, kann sich selbst feste Budgets, beispielsweise für Kleidung, Freizeit oder Kosmetik vorgeben. Noch ein Tipp: Die Ausgaben am besten jeweils einer Kategorie zuordnen, zum Beispiel Ernährung, Körperpflege, Mobilität oder Kommunikation. So ist am Monatsende transparent, in welchen Bereichen die meisten Ausgaben anfallen.

## Was gilt wann?

Aus der Praxis: Krankmeldung während der Kündigungsfrist

**Stockstadt.** Anspruch auf Entgeltfortzahlung haben Arbeitnehmer, die an der Arbeitsleistung wegen einer Erkrankung verhindert sind, maximal für den Zeitraum von sechs Wochen, § 3 Abs. 1 Entgeltfortzahlungsgesetz (EFZG). Der Nachweis der Erkrankung wird mittels Arbeitsunfähigkeitsbescheinigung erbracht. Bei gesetzlich Versicherten wird diese inzwischen elektronisch ausgestellt. Der Beweiswert der Arbeitsunfähigkeitsbescheinigung kann jedoch im Zusammenhang mit einer Kündigung erschüttert sein, wenn die Arbeitsunfähigkeitsbescheinigungen passgenau die Dauer der Kündigungsfrist umfassen. Bereits 2021 hatte das Bundesarbeitsgericht entschieden, dass sich ernsthafte Zweifel an einer Arbeitsunfähigkeitsbescheinigung daraus ergeben können, dass die am Tag der Eigenkündi-

gung des Arbeitnehmers ausgestellte Arbeitsunfähigkeitsbescheinigung passgenau die nach der Kündigung noch verbleibende Dauer des Arbeitsverhältnisses abdeckt (Urteil BAG 8. September 2021 - 5 AZR 149/21). Eine Arbeitnehmerin hatte zeitgleich eine Kündigung und eine Arbeitsunfähigkeitsbescheinigung eingereicht, die die gesamte Dauer der in diesem Fall zweiwöchigen Kündigungsfrist umfasste. Dieser Umstand genügte für das BAG den Beweiswert der Arbeitsunfähigkeitsbescheinigung als erschüttert anzusehen und ernsthafte Zweifel am Bestehen der Arbeitsunfähigkeit anzunehmen. In der Folge trug die betroffene Arbeitnehmerin die volle Darlegungs- und Beweislast für das tatsächliche Bestehen einer Arbeitsunfähigkeit. Sie muss konkrete Tatsachen darlegen und beweisen, die den Schluss auf

eine bestehende Erkrankung zulassen. Mit Urteil vom 13. Dezember 2023 (Az. 5 AZR 137/23) hat das BAG nunmehr klargestellt, dass es für die Annahme von ernstlichen Zweifeln an der Arbeitsunfähigkeitsbescheinigung nicht darauf ankommt, ob eine Eigenkündigung des Arbeitnehmers vorliegt oder ob der Arbeitgeber die Kündigung erklärt hat. In dem im Jahr 2023 zu entscheidenden Fall wurde dem Arbeitnehmer vom Arbeitgeber gekündigt. Er hatte sich aber bereits einen Tag vor der Kündigung, ohne von dieser Kenntnis zu haben, zunächst für eine Woche arbeitsunfähig krankschreiben lassen. Danach legte er zwei weitere Arbeitsunfähigkeitsbescheinigungen vor, die den kompletten Zeitraum der Kündigungsfrist umfassten und den letzten Tag des Arbeitsverhältnisses einschlossen. Am ersten Tag nach der Be-

endigung des Arbeitsverhältnisses war der Arbeitnehmer wieder gesund und nahm die Arbeit bei seinem neuen Arbeitgeber auf. Die erste Arbeitsunfähigkeitsbescheinigung hatte das BAG als Nachweis akzeptiert, da diese noch vor Ausspruch der Kündigung ausgestellt worden war. Hinsichtlich der beiden Folgebescheinigungen sah das BAG den Beweiswert dagegen als erschüttert an, weil zwischen der in den Folgebescheinigungen festgestellten passgenauen Verlängerungen der Arbeitsunfähigkeit und der Kündigungsfrist ein zeitlicher Gleichlauf bestand, der auf einen kausalen Zusammenhang schließen lässt. Hinzu kam, dass der Kläger am Folgetag nach der Arbeitsunfähigkeit direkt seinen neuen Arbeitgeber aufgenommen hat. Auch hier trägt der Arbeitnehmer nun die volle Darlegungs- und Beweislast für das tatsächliche Vorlie-

gen der Arbeitsunfähigkeit. Wer nach einer Kündigung arbeitsunfähig erkrankt und die Arbeitsunfähigkeit exakt die gleiche Dauer wie der Kündigungsfrist aufweist, muss zukünftig damit rechnen, dass Arbeitgeber allein schon wegen dem Gleichlauf von Kündigungsfrist und Arbeitsunfähigkeit die Entgeltfortzahlung verweigern. In diesem Fall ist der Arbeitnehmer verpflichtet, die bestehende Arbeitsunfähigkeit durch Angabe weiterer Tatsachen (zum Beispiel Angabe von Beschwerden, ggf. Diagnosen etc.) darzulegen. Dies kann unter Umständen in einem Prozess vor dem Arbeitsgericht bis zur Entbindung der Schweigepflicht der behandelnden Ärzte führen. **Weitere Infos:** Katja König, LL.M., Rechtsanwältin und Fachanwältin für Arbeitsrecht, Pariser Straße 9, 64589 Stockstadt, rkk-recht.com

**Notar und Rechtsanwalt Dr. Markus Arras**

- Fachanwalt für Erbrecht
- Fachanwalt für Steuerrecht
- Fachanwalt für Handels- und Gesellschaftsrecht

**Kanzlei Dr. Markus Arras**  
Eberstädter Straße 6 · 64319 Pfungstadt  
- Parkplätze im Innenhof -

**Telefon:** 0 61 57 / 40 29 82 -0  
**Fax:** 0 61 57 / 40 29 82 -2  
**E-Mail:** kanzlei@notar-arras.de  
[www.notar-arras.de](http://www.notar-arras.de)

**Katja König, LL.M.**  
Rechtsanwältin | Fachanwältin für Arbeitsrecht

Pariser Straße 9  
64589 Stockstadt am Rhein

Tätigkeitsschwerpunkte:  
Arbeitsrecht  
Familienrecht  
Pferderecht

Tel: 06158/917 103  
Fax: 06158/917 104  
katja.koenig@rkk-recht.com  
[www.rkk-recht.com](http://www.rkk-recht.com)

**Thomas Schmidt**  
Rechtsanwaltskanzlei

Tätigkeitsschwerpunkte:  
■ Erb- und Familienrecht  
■ Arbeitsrecht  
■ Strafrecht

RA Thomas Schmidt  
Elisabethenstraße 34  
64283 Darmstadt

Zweigstelle:  
Im Baumgarten 10  
64572 Büttelborn

Tel.: 06151 / 360 98 60  
Fax: 06151 / 360 98 66  
Mobil: 0163 - 200 08 98

Tel.: 06152 / 85 99 55  
Fax: 06152 / 17 70 02  
Mobil: 0163 - 200 08 98



**Ronald Dallhammer**  
Fachanwalt für Bau- und Architektenrecht  
Fachanwalt für Familienrecht

**Helmut Kellermann**  
Fachanwalt für Erbrecht

**Jochen Breitenbach**  
Fachanwalt für Arbeitsrecht  
Fachanwalt für Verkehrsrecht

**Andreas Groß**  
Fachanwalt für Miet- und WEG-Recht

**Thorsten Eschborn**  
Fachanwalt für Medizinrecht  
Fachanwalt für Sozialrecht

**Stefan Mayer**  
Fachanwalt für Verkehrsrecht

**Lilli Miller**  
Rechtsanwältin  
Tätigkeitsschwerpunkt Baurecht

**Maximilian Otto**  
Rechtsanwalt, Tätigkeits-schwerpunkt Versicherungsrecht

**Wormser Straße 62  
64625 Bensheim**  
Telefon 06251 8429-0  
Fax 06251 8429-99  
Kanzlei@IhreAnwaelte.de

**STEUERN?**  
WIR MACHEN DAS.

Hier geht's zum Jubiläumsgewinnspiel:

**50 Jahre VLH**

**Beratungsstellen:**  
64665 Alsbach-Hähnlein, Gernsheimer Str. 89, Herr Gottwein, Telefon 0 62 57 / 93 80 75  
64665 Alsbach-Hähnlein, Kiefernweg 14, Frau Flügel, Telefon 0 62 57 / 5 04 74 49  
64560 Riedstadt, Lessingstraße 9, Herr Wilhelm, Telefon 0 61 58 / 91 62 45

**Vereinte Lohnsteuerhilfe e.V.**  
LOHNSTEUERHILFEVEREIN

[www.50jahrevlh.de](http://www.50jahrevlh.de) Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

## Keine Zeit verschwenden

Die Nachfolgeplanung sollte man frühzeitig angehen

**Pfungstadt (red).** Die sogenannte vorweggenommene Erbfolge erfreut sich großer Beliebtheit. Dabei werden Vermögenswerte zu Lebzeiten übertragen, so dass es insoweit keiner testamentarischen Verfügung mehr bedarf. So können Eltern ihre Immobilie vorzeitig auf ihre Kinder übertragen oder der Unternehmer übergibt zu Lebzeiten Teile seiner Verantwortung auf seine angeordneten Nachfolger. Dabei können bestehende Steuersparpotenziale ausgeschöpft werden, unliebsame Ansprüche nicht bedachter An-

gehöriger minimiert oder sogar gänzlich ausgeschlossen werden und der Zugriff im Pflegebedarfsfall auf bestehende Vermögenswerte ausgeschlossen werden. Die Vorteile der vorweggenommenen Erbfolge sind vielfältig. Ein solcher Schritt will aber gründlich überlegt sein. Einmal aus der Hand gegeben, lassen sich Übertragungen im Falle der Reue nicht ohne Weiteres rückgängig machen. Vorbehaltlich besonderer vertraglicher Ausgestaltung erlaubt das Gesetz nur in eng umgrenzten Ausnahme-

fällen eine Rückabwicklung, die nicht ohne professionelle Unterstützung erfolgen sollte. Wichtig ist deshalb, dass von Vorhererein der Übergebende sich trotz der Übertragung Nutzungsrechte und Sicherungsmechanismen vorbehält. Zu diesen und zu weiteren Fragen bietet Rechtsanwalt Dr. Markus Arras Hilfe und Beratung an. **Weitere Infos: Dr. Markus Arras, Notar, Fachanwalt für Erbrecht, Steuerrecht und Handels- und Gesellschaftsrecht, Eberstädter Straße 6, Pfungstadt, (06157) 4029820, notar-arras.de**

**GOLDHAUS**  
**GOLDANKAUF**

**WIR KAUFEN AN**



**Gold- & Silberschmuck** **Zahngold** (auch mit Zähnen) **Luxusuhren**

**Goldbarren** **Goldmünzen** **Silbermünzen & Barren**

**Silberbesteck** **Zinn** **Erbschaft**

**FAIR - SERIÖS - FREUNDLICH**  
**ÜBER 30 JAHRE ERFAHRUNG**

**Nutzen Sie den hohen Goldkurs zu Tages-Höchstpreisen...!**

**Seriös, schnell & diskret. Wir ermitteln den Wert Ihrer Edelmetalle transparent und fachmännisch.**

Gerne können Sie auch außerhalb der Geschäftszeiten einen Termin vereinbaren für eine kostenlose Bewertung Ihrer Erb- oder Edelmetalle.

**Goldhaus Darmstadt**  
Ernst-Ludwig-Straße 20-22, 64283 Darmstadt  
Telefon: 06151 / 50 10 786  
Öffnungszeiten: Mo - Fr 10 - 18 Uhr Sa 10-16 Uhr  
[www.goldhaus-darmstadt.de](http://www.goldhaus-darmstadt.de)

**FLAMES**

**HSG Bensheim/Auerbach**

1. Frauen-Handball Bundesliga

GEGEN

**BSV Sachsen Zwickau**

Samstag, 20. April 2024 - 18:00 Uhr

Weststadthalle, Berliner Ring 87, Bensheim

**Sämtliche Reparaturen im Haus**  
**Renovierungen · Gartenarbeiten**

**Dienstleistungen rund um Haus und Garten**

Rico Hoffmann · 64347 Griesheim · Telefon 0151/2814 89 63  
[info@rico-dienstleistungen.de](mailto:info@rico-dienstleistungen.de) · [www.rico-dienstleistungen.de](http://www.rico-dienstleistungen.de)

*Auf den Inhalt kommt es an!*

**MOTORRAD-ANKAUF**

**WIR KAUFEN ALLE MOTORRÄDER ZUM BESTEN PREIS!**

**JEDE MARKE · JEDES ALTER · JEDER ZUSTAND**

**QUAD** **MOTORRAD** **ROLLER**

**CHOPPER** **REISEENDURO** **E-BIKES**

**ALLES ANBIETEN · SOFORT BARGELD**

**EINFACH & SICHER!**

**Jederzeit erreichbar (Montag – Sonntag)!**

**06157/8018572 o. 0171/8181110**

A.G. Automobile · Robert-Bosch-Str. 4 · 64319 Pfungstadt  
[a.g.automobile1@web.de](mailto:a.g.automobile1@web.de) · [www.kfzankauf24.de](http://www.kfzankauf24.de)

## Für Menschlichkeit und Solidarität

Gemeinde Alsbach-Hähnlein ehrt Bürger und Bürgerinnen



Zahlreiche Bürgerinnen und Bürger Alsbach-Hähnleins wurden kürzlich von Bürgermeister Sebastian Bubenzer und dem Vorsitzenden der Gemeindevertretung, Harald Finger, für ihre ehrenamtliches Engagement geehrt. Fotos (4): Schuffenhauer

**Alsbach-Hähnlein** (ds). Nur geladenen Gästen wurde kürzlich die Ehre zuteil, am diesjährigen Ehrungsabend für sportlich erfolgreiche und ehrenamtlich aktive Mitbürgerinnen und Mitbürger dabei zu sein. Im Bürgerhaus Sonne (Alsbach) führten Bürgermeister Sebastian Bubenzer und der Vorsitzende der Gemeindevertretung, Harald Finger, durch den Abend. Nachdem zuerst Altbürgermeister Georg Rausch einige

Worte an das Publikum gerichtet hatte, nahmen Bubenzer und Finger die Ehrungen vor. In seiner Rede erwähnte Bubenzer den Weltglücksbericht, der als Beleg dafür diene, dass Menschen dort glücklicher seien, wo sie sich um andere kümmern. Ohne Vereine gäbe es zudem weniger Miteinander und Solidarität, die das Identitätsbewusstsein einer Gemeinde stärken würden. Und ohne Ehrenamt sei weniger Menschlichkeit

gewiss. Bubenzer lobte insbesondere das Engagement über die schwierigen Corona-Jahre hinaus, in denen Vereinsvorsitzende über einen langen Zeitraum alle Hände voll zu tun hatten, um ihre Mitglieder im Verein zu halten. Geehrt wurden unter anderem Mitglieder des Tennisclubs Alsbach, der Hundefreunde Hähnlein, des VdK Alsbach, des TV Alsbach, des Gesangsvereins Sängerkunst Hähnlein sowie Bürgerinnen

und Bürger, die sich als Umweltpaten und Pfleger/Pflegerinnen von Blumenkübeln betätigen. Im Anschluss an den formellen Teil zeigte eine Tanzgruppe des Turnverein Hähnlein unter der Leitung von Alexandra Martin moderne Tanzelemente zu aktuellen Popsongs. Ein gemeinsames Violinen- und Klavierspiel von Tsukasa Hatsukano und seiner Frau bildete den letzten Programmpunkt des Abends.

## Das Schweigen brechen

Sprachfähig werden beim Thema sexualisierte Gewalt

**Malchen** (red). Der pensionierte Pfarrer Matthias Schwarz, Betroffenenvertreter der EKHN-Fachstelle gegen sexualisierte Gewalt, wird am 23. Mai als Referent und Gesprächspartner in der Veranstaltungsreihe „Gott und die Welt“ der Evangelischen Kirchengemeinde Seeheim-Malchen zu Gast sein. Dazu lädt die Evangelische Kirchengemeinde Seeheim-Malchen ab 19.30 Uhr

in ihr Gemeindehaus am Weedring 47 ein. Der Eintritt ist frei, erklärt das Evangelische Dekanat Bergstraße in einer Mitteilung an die Presse. Schwarz, der Beauftragter für die Unterstützung Betroffener bei der Fachstelle gegen sexualisierte Gewalt der Evangelischen Kirche in Hessen und Nassau (EKHN) ist, stelle seinen Vortrag unter den Appell „Reden Sie darüber!“ Seine Hauptfor-

derung laute: „Wir müssen beim Thema sexualisierte Gewalt sprachfähig werden.“ Je mehr darüber geredet werde, dass sexualisierte Gewalt auch zum Alltag der Evangelischen Kirche gehöre, desto mehr Betroffene trauten sich dann auch über ihre Erfahrungen zu berichten. Das schrecke auch die Täter ab. Matthias Schwarz, der selbst in den 1070er-Jahren der sexualisierte Gewalt

durch einen Seelsorger ausgesetzt gewesen sei, ist laut Dekanat, auch Mitglied der Betroffenenvertretung im Beteiligungsforum Sexualisierte Gewalt in der Evangelischen Kirche in Deutschland (EKD) ist. Er habe an der kürzlich veröffentlichten, bundesweiten „ForuM“-Studie zur Sexualisierten Gewalt in der Evangelischen Kirche und in der Diakonie mitgearbeitet.

## „Als wären wir nie weg gewesen“

Baumesse Darmstadt: Veranstalter ziehen positives Fazit

**Darmstadt** (red). Erfolgreich verlief der Wiederstart der Baumesse Darmstadt von Freitag bis Sonntag, 5. bis 7. April, auf dem Messplatz. Die regionale Messe für Bauen, Wohnen, Renovieren und Energiesparen hatte zuletzt 2019 ihre mobilen Messehallen in Darmstadt aufgebaut und musste dann wegen zwischenzeitlicher Bebauungspläne für das Areal pausieren. Wie die Organisatoren berichten, trugen diesmal aber wieder rund 200 Aussteller zum Gelingen der Veranstaltung bei.

„Aus dem Stand erreichte die insgesamt siebte Baumesse Darmstadt wieder die gewohnten Besucherzahlen. Knapp 20.000 Menschen strömten auf das Gelände in der Nähe des Bürgerparks. Sie gelangten zu den vier Messezelten über das für Baumesse-Verhältnisse besonders große Freigelände. In den Messehallen zeigten dann Handwerksbetriebe und Dienstleister, was die Bauwirtschaft in Südhessen zu bieten hat“, freuen sich die Verantwortlichen der Baumesse E GmbH. Besonders vielfältig sei das Angebot mit Lösungen für energetische Modernisierun-

gen von Bestandsgebäuden gewesen. Allen voran habe die Entega Energie GmbH über ihr Angebot an Öko-Gas, regenerativer Energie und E-Mobilität informiert. „Allein zehn Betriebe zeigten ihre Kompetenzen rund um das Thema Photovoltaik. Aber auch Besucherinnen und Besucher, die sich über Wärmepumpen, Dämmungen oder energetisch optimierte Fenster und Dächer informieren wollten, freuten sich über die Ausstellervielfalt. Darüber hinaus befriedigten Beratungsagenturen wie die LandesEnergieAgentur Hessen und das Deutsche Energieberater-Netzwerk (DEN) die Informations hunger der Messegäste“, berichten die Organisatoren weiter. „Es war fast so, als wären wir nie weg gewesen“, freute sich Baumesse-Marketingleiter Tim Erlei über die gelungene Rückkehr nach Darmstadt. Zahlreiche Aussteller aus der Zeit vor der Pause seien gern wieder zur Baumesse gekommen. Hinzu seien viele neue Unternehmen gekommen. „Solarenergie und Photovoltaik sowie alternative Energieerzeugung sind im Vergleich zur vorigen Baumesse Darmstadt zu absolu-

ten Mega-Themen geworden. Das hat sich natürlich auch im Ausstellerfeld niederschlagen“, skizziert Erlei die Entwicklung der vergangenen Jahre. Stark vertreten waren, den Verantwortlichen, darüber hinaus Garten- und Landschaftsbaubetriebe. Sie hätten die Besucherinnen und Besucher zu schönen Ideen für die Neu- oder Umgestaltung ihrer Gärten inspiriert. Weitere Fachbetriebe hätten Wind- und Sichtschutze gezeigt und ihre Dienste für den Bau von Terrassen oder die Überdachung von Außenflächen angeboten. Auch am Thema Gebäudesicherheit sei großes Interesse gezeigt worden. In diesem Fall sei der Stand des Polizeipräsidiums Südhessen mit seiner polizeilichen Einbruchschutzberatung immer sehr gut besucht gewesen. Weiterhin berichten die Organisatoren: „Photovoltaik und Elektromobilität waren auch die bestimmenden Themen des kostenfreien Fachvortragsprogramms im Vortragsforum in Messehalle 3. Dort präsentierten an allen drei Messetagen Referierende aus dem Ausstellerkreis ihre Produktlösungen und

gaben darüber hinaus viele wertvolle Tipps für die stets zahlreichen Zuhörenden. Weitere Vorträge befassten sich mit zeitgemäßem Einbruchschutz, Schimmelsanierung sowie dem Hausbau mit Ytong-Bausätzen. Selbst juristisches Wissen wurde vermittelt, indem Rechtsanwältin Melanie Schulze über Bauverträge zwischen Bauunternehmen und Verbrauchern informierte.“ Nachdem die Baumesse Darmstadt 2024 zur Zufriedenheit aller Beteiligten verlief, beginnt die Baumesse E GmbH bereits mit den Planungen für das nächste Jahr. Zwar soll der Messplatz grundsätzlich in Zukunft bebaut werden. Bis auf Weiteres steht er aber für die Baumesse weiter zur Verfügung, versichert Tim Erlei: „Wir werden alles dafür tun, unsere Baumesse in Darmstadt weiter durchzuführen. Der Standort hat eine super Infrastruktur, an dem wir noch großes Wachstumspotenzial sehen. Auch die Nachfrage der Aussteller ist groß.“ Die nächste Baumesse in Darmstadt findet vom 4. bis zum 6. April 2025 statt.

**Weitere Infos:**  
[baumesse.de/darmstadt](http://baumesse.de/darmstadt)

# UNTERNEHMEN im Profil



ANZEIGENSONDERVERÖFFENTLICHUNG

## Freie Rohre seit über 15 Jahren Saubere Abflüsse und Kanäle mit „Zirkler und Lindemann“

**Zwingenberg** (mw/ps). In Deutschland gibt es rund 325 anerkannte oder als anerkannt geltende Ausbildungsberufe. Sie bieten gerade jungen Leuten die Möglichkeit, einen eigenen Lebensweg einzuschlagen sowie gute Perspektiven für ein geregeltes Einkommen und damit auch eine Sozialversicherung nebst Rente zu erhalten. Erlernbar werden kann etwa der Beruf des Umwelttechnologien beziehungsweise der -technologin für Rohrleitungsnetze und Industrieanlagen. „Eine Arbeit mit richtig guten Aufstiegsmöglichkeiten“, weiß Roman Zirkler, Gesellschafter des Zwingenberger Unternehmens Zirkler und Lindemann, der selbst derzeit einen Auszubildenden diesen Beruf lehrt.

Seit sechs Jahren sind die Spezialistinnen und Spezialisten für Abflussprobleme, Kanaluntersuchungen und grabenlose Kanalsanierungen aus der ältesten Stadt an der hessischen Bergstraße ein Ausbildungsbetrieb und möchten sich so die Zukunft ihrer Firma sichern. „Wenn wir selbst ausbilden, dann wissen wir auch, was die Leute können“, erklärt Gesellschafterin Kirsten Lindemann. Eine Aufstiegsperspektive ist etwa die Möglichkeit der Meisterprüfung zum Umwelttechnologien beziehungsweise zur -technologin für Rohrleitungsnetze und Industrieanlagen, ebenso wie es einen Lehrgang zum/zur zertifizierten Kanalsanierungsberater:in gibt. Vielfältig und voller Herausforderungen ist das Arbeitsfeld der Fachkräfte, für die es wichtig ist, Schnelligkeit im Notfall und präzises Vorgehen gleichzeitig zu beherrschen.

Bei Zirkler und Lindemann lernen die Auszubildenden, wie Rohre mechanisch oder hydromechanisch, das heißt mit hohem Wasserdruck, gereinigt werden, wie man diese mit modernster Kamertechnik inspiziert und auch, wie eine Schadstelle grabenlos behoben wird.

Vor mittlerweile über 15 Jahren gegründet, ist der Fachbetrieb von Roman Zirkler, selbst zertifizierte Fachkraft für Rohr- und Kanaltchnik, und Kirsten Lindemann hauptsächlich im Haus- und Gebäudeabwasserbereich tätig. Beide sind stolz auf ihre hohe Zahl an Stammkunden – Privatleute, Hausverwaltungen, Städte, Gemeinden sowie Heizungs- und Sanitärbetriebe – und ihr stetig gewachsenes Team. „Ohne



Die Mannschaft von „Zirkler und Lindemann“ ist im Umkreis von rund 30 Kilometern rund um Zwingenberg für freie Abflüsse und Kanäle im Einsatz. Fotos (3): ZL



Der Beruf des Umwelttechnologien beziehungsweise der -technologin für Rohrleitungsnetze und Industrieanlagen hält außergewöhnliche Einsatzorte bereit.



Zum Reinigen von Zisternen gibt es bei „Zirkler und Lindemann“ einen Sauganhänger, der aufgrund kompakter Abmessungen auch gut für Einsätze in beengten Verhältnissen geeignet ist.

unsere starke Mannschaft ginge hier nichts“, sind sich die beiden Gesellschafter sicher. Die Auftragslage ist gut. Zirkler und Lindemann investieren fort-

### Auf einen Blick

- ZL Zirkler und Lindemann GmbH & Co. KG, Im Lucken 13, Zwingenberg, (06251) 9850901, abfluss-zl.de
- seit 2009
- Spezialisten für Abfluss- und Kanalreinigung
- Motto: „Wir haben immer ein offenes (R)Ohr für Sie“

laufend in die technische Ausstattung ihres Betriebs. Zu modernen Fahrzeugen gesellen sich etwa ein Sauganhänger für Zisternenreinigung

und ein Fräsroboter hinzu. Alles Dinge, die die tägliche Arbeit verbessern und das Betätigungsfeld zusätzlich aufwerten. „Wer im Sommer über sauberes und frisches Zisternenwasser verfügen möchte, sollte rechtzeitig am Anfang des Jahres oder im Frühjahr eine Zisternenreinigung vornehmen lassen. Unser Sauganhänger ist aufgrund seiner kompakten Abmessung für den Einsatz in beengten Verhältnissen besonders geeignet“, weiß Roman Zirkler. Das Team und Zirkler und Lindemann ist im Umkreis von rund 30 Kilometern um Zwingenberg aktiv, das Arbeitsfeld reicht vom Bungalow, über Mehrfamilienhäuser und Wohnblöcke bis hin zum Krankenhaus, sowohl bei kleinen Verstopfungen, als auch größeren Schäden. In vielen Fällen kann man das Problem bereits im Vorgarten verorten, dann ist nämlich die Grundleitung beschädigt. „Baum-

wurzeln sind hier meist das Übel. Sie bahnen sich ihren Weg und brechen auch schon mal ein Rohr auf und wachsen hindurch. Toilettenpapier und andere Rückstände bleiben dann an diesen Wurzeln hängen und schon ist die Verstopfung da“, sagt Kirsten Lindemann. Per Kamera orten die Profis aus ihrem Team die Leckage in den meisten Fällen zuverlässig und dauerhaft beheben. Hier gibt es die Möglichkeit der punktuellen Reparatur mit Kurzliner oder im sogenannten „Inliner-Verfahren“, jeweils ohne Aufgraben machbar. Roman Zirkler: „Wer größere Schäden vermeiden will, der sollte alle 10 bis 15 Jahre eine TV-Untersuchung der Grundleitung vornehmen lassen.“ Die Fachleute aus Zwingenberg beraten ausführlich und verständlich und setzen im Notfall alles daran, ihren Kunden schnell und zuverlässig die Sorgen zu nehmen.

## ZL Abfluss- und Kanalreinigung

ZL Zirkler & Lindemann GmbH & Co. KG  
Geprüfte Fachkraft für Rohr- und Kanaltchnik

- Verstopfungsbeseitigung • Fräsen & Spülen
- Kanal-TV • Dichtheitsprüfung
- Ortung • Sanierung

**Wir haben immer ein OFFENES (R)OHR für Sie!**

**06251 - 9858901**  
Im Lucken 13 • 64673 Zwingenberg

## möbel gärtner

...die Kunst des Einrichtens!

Mit Küchenstudio!

Otto-Hahn-Ring 3-5  
- Nähe Tegul -  
64653 Lorsch

Tel. 0 62 51 / 82 68 00  
info@moebelhaus-gaertner.de  
www.moebelhaus-gaertner.de

leben  
wohnen  
schlafen  
kochen

## GERHARD METALLBAU

Form und Design in Metall

Rainer Gerhard · Im Steingarten 12 · 64665 Alsbach-Hähnlein · r.gerhard@fdim.de  
Telefon 062 57 - 628 04 · Fax 062 57 - 99 97 25 · Mobil 01 77 - 480 67 62

Wir sind zertifiziert nach DIN EN 1090

CE Tragende Bauteile aus Stahl nach DIN EN 1090-2 EXC 2

- > CAD Planung
- > Fertigung
- > Montage
- > Haustüren
- > Terrassendächer

## Polythal Fensterbänke GmbH

64625 Bensheim, Lahnstraße 23-25  
Telefon +49 6251 / 10 64 - 0  
E-Mail polythal@helopal.com  
www.polythal.de

Für Ihren schönsten Fensterplatz.

Fensterbänke und Mauerabdeckungen für innen und außen

Verzweifeln Sie nicht...  
...wir sind für Sie da!

Ihr freundliches Autohaus!

Reparatur aller Fabrikate

LILIENTHALSTRASSE | 64625 BENSHEIM  
TELEFON: 06251 / 3 98 55

Kompetenz rund ums Auto

## Kfz-Meisterbetrieb Auto - Frank

Inh. Matthias Frank

Beedenkirchener Str. 21 • Lautertal-Reichenbach  
Tel. 06254 - 95 90 190 • mail@auto-frank.eu

Alle Marken • Spezialisiert auf Peugeot, Citroën u. Ford

ALLES FÜR CAMPER, REISEMOBILE UND CARAVANS SEIT 1980

Wohnmobil - Vermietung und Verkauf

# MÖBEL Heidenreich

Das freundliche Markenmöbelhaus  
am Wasserturm in Groß-Gerau



## LATE-NIGHT-SHOPPING

<p>April <b>18.</b> Donnerstag 9 bis 19 Uhr</p>	<p>April <b>19.</b> Freitag 9 bis 22 Uhr</p>	<p>April <b>20.</b> Samstag 9 bis 16 Uhr</p>
---	--	--

### Sonderpreis-Wochenende

+++ Freitag (19.4.) bis 22 Uhr geöffnet +++

TEMPUR® Fachberatertage  
Lassen Sie sich von einem Schlafexperten beraten.



**Sparen**  
Sie dieses Wochenende  
**2.000 €**  
vom UVP

APRIL **18.** DONNERSTAG  
APRIL **19.** FREITAG  
APRIL **20.** SAMSTAG

ORIGINAL TEMPUR-MATERIAL  
MADE IN DENMARK

#### DIE ZUKUNFT DES SCHLAFES BEGINNT JETZT

Unsere anpassungsfähigsten TEMPUR® Matratzen aller Zeiten – jetzt als attraktives Komplettangebot

Mit diesem TEMPUR® Relax Bett verwandeln Sie Ihr Schlafzimmer in eine elegante Komfortzone. Ergänzen Sie es mit den neuen, perfekt darauf abgestimmten TEMPUR PRO® Matratzen in fünf Liegegefühlen nach Wahl.

	+		+		=	<p>TEMPUR® Preis 7.790 € UVP <b>Aktions-Hauspreis 5.790 €</b></p>
TEMPUR® Relax Bett, Ash Grey, Kopfteil Check 110 cm, Schwebeoptik, 180 x 200 cm		2 x TEMPUR® Premium Flex Systemrahmen 500 90 x 200 cm		2 x TEMPUR PRO® CoolQuilt Matratzen 90 x 200 cm		

Gültig vom 18.04. – 20.04.2024 | Angebot nur gültig für das Relax Bett in dieser Ausführung. | Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar. | Nur solange der Vorrat reicht.

Weitere TEMPUR® Aktionsangebote bei uns im Haus

### Alle Marken zu Aktionspreisen

COR	hartmann Von der Natur empfohlen.	himolla	WÖSTMANN GARTENMÖBEL
SPECTRAL	TEAM 7	VENIAKOB Neues Studio!	hülsta
now! by hülsta	SCHÖNER WOHNEN KOLLEKTION	W. SCHILLIG	brühl
RUF BETTEN	leolux	JORI	... und viele mehr!

APRIL **18.** DONNERSTAG  
APRIL **19.** FREITAG  
APRIL **20.** SAMSTAG

Dieses Wochenende noch schöner einrichten und sparen!

APRIL **18.** DONNERSTAG  
APRIL **19.** FREITAG  
APRIL **20.** SAMSTAG

Jetzt Werkspreise auf himolla Sofas und Sessel sichern – bei Europas größter mobiler Sesselausstellung!

Der himolla Truck kommt auf unser Küchenweltgelände, direkt gegenüber vom Dornberger Bahnhof. Nutzen Sie die Gelegenheit: Lassen Sie sich von den himolla Profis persönlich beraten, testen Sie die neuesten Sessel und Sofas und sichern Sie sich einmalig günstige Werkspreise. Nur vom 18. bis 20. April in der Darmstädter Str. 123, 64521 Groß-Gerau.

### brühl **Sonderverkauf**

im Möbel Outlet: Über 30 brühl Ausstellungsstücke radikal reduziert

APRIL **18.** DONNERSTAG  
APRIL **19.** FREITAG  
APRIL **20.** SAMSTAG

Abb. zeigen unverbindliche brühl Beispielmöbel. Vor Ort viele brühl Sofas und Sessel verfügbar. Nur solange der Vorrat reicht.

CARGO  
**MÖBEL OUTLET**  
HEIDENREICH

### SCHÖNER WOHNEN KOLLEKTION Gartenmöbel

von Schöner Wohnen – jetzt im Möbel Outlet entdecken

APRIL **18.** DONNERSTAG  
APRIL **19.** FREITAG  
APRIL **20.** SAMSTAG

CARGO  
**MÖBEL OUTLET**  
HEIDENREICH

Heidenreich's  
**KÜCHEN WELT**

April **19.** Freitag  
16 bis 22 Uhr

**FRANK BUCHHOLZ**  
LIVE-KOCHEVENT

Treffen Sie Starkoch Frank Buchholz persönlich und genießen Sie seine exklusive Kochshow kostenlos in unserer Küchenwelt – am Freitag, d. 19.4.2024, von 16 bis 22 Uhr.

Heidenreich's Küchenwelt  
Direkt gegenüber vom Dornberger Bahnhof  
Darmstädter Str. 123  
64521 Groß-Gerau



Möbel Outlet Heidenreich  
Direkt gegenüber vom Dornberger Bahnhof  
Darmstädter Str. 123  
64521 Groß-Gerau



Möbel Heidenreich GmbH  
Das Möbelhaus am Wasserturm  
Sudetenstr. 11  
64521 Groß-Gerau



+++ Öffnungszeiten: Mo - Fr: 9-19 Uhr / Sa: 9-16 Uhr / Fr, d. 19.04. bis 22 Uhr +++ Mehr Informationen unter [www.moebel-heidenreich.de](http://www.moebel-heidenreich.de) +++

Abbildungen zeigen unverbindliche Musterbilder. Schöner Wohnen Gartenmöbel sind von Rabatt-Aktionen im Outlet ausgeschlossen. Druckfehler und Irrtümer vorbehalten.



# Pfungstadt: Einkaufen erleben

Anzeigensonderveröffentlichung

## Einblicke ins Winzerleben

Filmvorführung mit Weinprobe und Regisseur im Saalbau-Kino

**Pfungstadt** (red). Etwas Besonderes hat sich das Kino-Team von Kino-Genossenschaft und Förderverein, laut einer Pressemitteilung, für kommende Woche einfallen lassen: Ein Filmabend mit Weinprobe am Donnerstag, 18. April, bei dem auch Regisseur Christoph Koch anwesend ist. Einlass ist bereits um 19 Uhr, Filmbeginn um 20.15 Uhr. Zum Film und dessen Inhalt heißt es: „Der Kinofilm ‚weinweiblich‘ erzählt die Ge-

schichte eines Generationenwechsels zwischen großen handwerklichen Traditionen und dem Mut junger Frauen, die Weinbranche nachhaltig zu verändern. Die Welt einer Winzerin ist den meisten Menschen unbekannt und nur schwer vorstellbar. Dieser Film zeigt hautnah und ungeschminkt den Alltag erfolgreicher Winzerinnen in einer Branche, die lange Zeit durch männliche Dominanz geprägt war. Regisseur Christoph

Koch hat vier Winzerinnen und den Weinkritiker Stuart Pigott über einen Zeitraum von zwei Jahren begleitet. Persönliche Einblicke ins Winzerleben, wie auch ein fokussierter Blick auf eine neue Winzer-Generation begleiten den Regisseur in eine Welt, die sonst häufig im Verborgenen liegt. Gemeinsam mit den Winzerinnen Theresa Breuer (Rheingau), Eva Vollmer (Rheinhausen), Silke Wolf (Baden) und dem Nachwuchstalent Carolin Weiler

(Rheingau) stellt sich Stuart Pigott den Herausforderungen auf dem Weg vom ersten Rebschnitt bis zur Abfüllung in die Flasche. Diese vier Winzerinnen trauen sich mit ihrem ver-rückt-genialen Leben auf die Kinoleinwand. Sie machen es möglich, dass der Zuschauer tief in die Seele des weiblichen Weins eintauchen darf und erlebt, wie die Inspiration, Kraft und Leidenschaft dieser Frauen die Weinwelt verändern. „Die Winzerinnen haben seit

den 2000er Jahren die Weinwelt gehörig durcheinander gewirbelt und eine Art Popkultur des Weins entstehen lassen. Dieser Film möchte Teil des kulturellen Wandels werden und Menschen begeistern“ so Christoph Koch, Autor und Regisseur des Filmes. **Weitere Termine, Einlass- und Anfangszeiten, Reservierungen sowie weitere Infos und Trailer zu Vorführungen im Saalbaukino:** kino-pfungstadt.de

**BALTZ**

**CARAT**

## Baltz Autoteile Zubehör

Robert-Bosch-Straße 4a • 64319 Pfungstadt  
Telefon (0 61 57) 98 91 10 • Telefax (0 61 57) 98 91 08

**Achtung, ab 1. Januar 2024 geänderte Öffnungszeiten:  
Mo. – Fr. von 8 – 17:30 Uhr, Sa. 9 – 13 Uhr**

**Ihre Druckerei seit 1953**

**Privatkunden**  
**Vereine**  
**Firmen**  
**Schulen**

HERMANN KLEIN GMBH  
DIGITAL- & OFFSETDRUCK

**Wir drucken für jeden Bedarf:** Lindenstraße 70  
z.B. Briefbogen, Vereinszeitungen, Betriebs- und Montageanleitungen, Telefon o 61 57/27 07  
Jahrbücher, Schulungsunterlagen Klein@HKdruck.de  
u.v.m auch Kleinmengen www.hkdruck.de

**Fragen Sie uns, wir finden die perfekte Lösung**

mit oder ohne  
Terminvereinbarung!

**Die schönsten Trauringe  
und die liebevollste  
Beratung  
findet ihr bei uns...!**

**welz** SEIT 1833  
**Juwelier & Uhrmacher**  
Pfungstadt 06157-3615 www.welz.info

## Expertise in 3. Generation

Professioneller Digital- und Offsetdruck in Pfungstadt

**Pfungstadt** (sh). Tradition hat seinen festen Platz: Bereits seit 70 Jahren und in der dritten Generation befindet sich die Druckerei Klein in der Lindenstraße 70 in Pfungstadt. Familie wird hier großgeschrieben – so ist es auch nicht verwunderlich, dass das Unternehmen von den Brüdern Andreas und Markus Klein geführt wird. Kommt man in die Hallen der Druckerei findet man überall professionelle Druck- und Bindemaschinen, aber auch einige sehr gut erhaltene und gepflegte Dinge aus dem Anfang des Familienunternehmens. Ihr



**Markus und  
Andreas Klein führen  
die Druckerei bereits  
in dritter Generation.**

Foto: Hauptmann

Sortiment ist riesig, genau wie ihre Expertise im Digital- und Offsetdruck. Das umfangreiche Sortiment umfasst neben Flyern, Prospekten, Heften und Büchern mit Softcover be-

spielsweise auch Betriebs- und Montageanleitungen in jeder gewünschten Stückzahl. **Kontakt und weitere Infos:** Hermann Klein GmbH, 64319 Pfungstadt, Lindenstraße 70, (06157) 2707, klein@hkdruck.de

## Gut Sehen und Hören

Optik Bogorinski hilft Menschen mit Beeinträchtigungen

**Pfungstadt** (red). Optik Bogorinski ist das älteste optische Fachgeschäft in Pfungstadt und seit über einem Jahr auch zuverlässiger Partner, wenn es um gutes Hören geht. Die häufigste Beschwerde von Menschen mit Hörverlust ist, die Sprache in lauten Umgebungen nicht ausreichend verstehen zu können, selbst beim Tragen von Hörgeräten. Mit dem neuen ACT-Diagnosetest (Audible Contrast Threshold) kann man dem nun schnell und unkompliziert entgegenwirken. Mit den Ergebnissen des Tests ist das Team von Optik Bogorinski in der Lage, das Soni-Ton-Personal-Hör-system ihrer Kundinnen und Kunden präzise auf die individuelle Hörminderung anzupassen. Das Ergebnis: ein besserer Hörerfolg bei der Hörunterstützung im Lärm. Wie genau das funktioniert? Es wird

auf Basis des individuellen ACT-Wertes automatisch die richtige Dosis an „Kontrast/Unterstützung“ generiert, um Sprache besser von Lärm zu trennen. Entsprechend werden die Personal-Geräte der Kundinnen und Kunden

eingestellt und unterstützen diese jederzeit optimal, Sprache auch in komplexen Lärmumgebungen ungetrückt zu verstehen.

**Kontakt und weitere Infos:** Optik Bogorinski, Eberstädter Straße 79, (06157) 2962, info@bogorinski.de, bogorinski.de

**Mit dem 3D-Ohr-Scanner Otoscan werden digitalisierte Modelle des Gehörgangs erzeugt.**

Foto: Optik Bogorinski



## OPTIK SCHNURR

kommen und sehen



**Sonnenschutz  
Brillengläser  
Ferne oder  
Nähe ab  
59,-**

**Kunststoffgläser  
Braun, Grau  
oder Graugrün  
Glaswerte  
+/- 6 cyl 2**

**Aufpreis  
Entspiegelung  
€ 50,-**

Eberstädter Str. 27 • 64319 Pfungstadt  
Tel. 06157 83418 • info@optik-schnurr.de  
www.optik-schnurr.de

*Feldmann's*  
**Mittagstisch**  
vom 15.4. - 20.4.24

Spaghetti Carbonara	MO	Zitronen-Basilikum-Risotto mit Hähnchen Cordon Bleu
Bratwurst mit Spargelgemüse und Salzkartoffeln	DI	Schweinegeschnetzeltes Stroganoff Art mit Kräuterris
Schnitzel ‚Wiener Art‘ mit Rahmsoße und Nudeln	MI	Blumenkohlcurry mit Couscous
Düsseldorfer Senfrahmbraten mit Petersilienkartoffeln	DO	Putengeschnetzeltes Sommerzeit mit Reis
Fischfilet auf Ofengemüse mit Kartoffelschnee	FR	Penne mit Gorgonzolasoße
Spargelcremesuppe	SA	Spargelcremesuppe

Nur in Pfungstadt erhältlich!  
Mo. bis Fr. durchgehend von 7 - 18 Uhr & Sa. von 7 - 13 Uhr geöffnet!  
Rheinstraße 1 | 64319 Pfungstadt | Telefon 06157 / 35 45  
Filiale Darmstadt: Flotowstraße 21  
www.metzgerei-feldmann.de

**OPTIK  
BOGORINSKI**  
Sehen & Hören

**Nehmen Sie am Leben teil,  
wie nie zuvor** OTICON | Intent

oticon

life-changing technology

NEU  
weltweit  
erste 4D  
Sensoren

Vertragspartner aller Krankenkassen

🏠 Eberstädter Str. 79  
✉ info@bogorinski.de

06157 - 2962  
bogorinski.de



**FRAcare Services**

Quereinsteiger willkommen!

**Service Agent (m/w/d)**  
Fluggastbetreuung in Voll- oder Teilzeit  
A job that cares!

**Aufgaben:**

- Unterstützung mobilitätseingeschränkter Fluggäste bei Ankunft, Abflug und Umsteigeprozessen
- Empfang und Begleitung allein reisender Kinder und Jugendlicher
- Unterstützung der Fluggäste bei der Gepäckaufgabe und Gepäckabholung sowie beim Transport der Gepäckstücke

Sie erwartet ein unbefristetes Arbeitsverhältnis, verschiedene Arbeitszeitmodelle, Vergütung nach TvöD-V, Jobticket, kostenfreier Parkplatz, Jahressonderzahlung, Altersvorsorge, vergünstigtes Tanken und vieles mehr.

Holen Sie sich die Infos unter [www.fracareservices.com](https://www.fracareservices.com) ... und senden uns gleich Ihre Bewerbung an [bewerbung@fracares.de](mailto:bewerbung@fracares.de)

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt Sie als motivierte/n:

**Voll- und Teilzeitkraft (m,w,d)**  
im Verkauf sowie  
**Bäcker oder Backstübchenhilfe (m,w,d)**

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!  
Bitte an: [baeckerei.speckhardt@gmx.de](mailto:baeckerei.speckhardt@gmx.de) oder Bäckerei Speckhardt  
Pauerweg 1, 64342 Seeheim-Jugenheim

**Stellenangebote**

**Gebäudeservice** Schneider sucht Reinigungskräfte (m/w/d) zur Büroreinigung für Gernsheim im Industriegebiet, sowie Treppenhausreinigung. Minijob 538 € Basis. Arbeitszeit flexibel zwischen 8 Uhr und 16 Uhr. Einsatztage: Di. und Do. oder ab 17 Uhr in einem Schlüsselobjekt ☎ 06151/1366169

**Wir suchen zum sofortigen Eintritt** einen Fleischereifachverkäufer (m/w/d). Weitere Infos beim Hoflädchen Roth in Wolfskehlen ☎ 0176-72812508

**Stellengesuche**

**Malermeister** sucht Arbeit ☎ 06152 9477681 oder 01792678159

**Erfahrener Handwerker** sucht Nebenbeschäftigung! Renovierungsarbeiten aller Art, Fliesenverlegungs- und Sanierungsarbeiten sowie Elektroinstallationen. ☎ 0171/3614585

**Bewege deine Zukunft**

**FRISTO** in Gernsheim **Bewirb dich jetzt!** [fristode.de/karriere](https://www.fristo.de/karriere)

**Starte deine Karriere in unserer Niederlassung** als **Kraftfahrer** mit Führerscheinklasse CE (m/w/d)

Wir suchen zum sofortigen Eintritt auf Minijob-Basis:

**Reinigungskraft in Lorsch (m/w/d)**  
Reinigung von Büro-, Küche-, Sanitär- & Verkehrsflächen

**LAPIS** GmbH *leistungsstark flexibel kundennah*  
UNTERNEHMENSGRUPPE  
Ihr Dienstleistungspartner im Bereich Gebäudemanagement & Gebäudereinigung

2x wöchentlich, ca. 2 Std. pro Reinigung (Dienstag/Donnerstag), Schlüsselobjekt am Abend.  
Über tarifliche Bezahlung wird geboten.  
E.-Langgässer-Weg 1 • 64560 Riedstadt  
[buero@lapis-gmbh.com](mailto:buero@lapis-gmbh.com) • [www.lapis-gmbh.com](https://www.lapis-gmbh.com)  
Tel: 06158 749 299 0 • Fax 06158 749 299 1

**ZAW**

Der Zweckverband Abfall- und Wertstoffeinsammlung sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt unbefristet in Teilzeit

**Mitarbeiter/in (w/m/d) für unser Service-Center**

Eine ausführliche Stellenausschreibung finden Sie hier: [zaw-online.de/karriere](https://www.zaw-online.de/karriere)

ZAW, Roßdörfer Straße 106, 64409 Messel  
[www.zaw-online.de](https://www.zaw-online.de), [bewerbung@zaw-online.de](mailto:bewerbung@zaw-online.de)

Deutschsprachige Hilfskraft aus Griesheim für Hotel gesucht (Zimmer & Frühstück).

**Hotel „Zu den zwei Bären“**  
Darmstädter Str. 15, Griesheim  
Telefon 06155/4013

**Ihre Stellenanzeige in unseren Zeitungen Ihr Erfolg!**

[www.plegge-medien.de](https://www.plegge-medien.de)

Für Gebäudereinigungsarbeiten in **Biebesheim** suchen wir 2 deutschsprachige **REINIGUNGSKRÄFTE**

Teilzeit- oder Vollzeitanzstellung  
Mo. - Fr., mind. 3,0 Std./Tag

Bewerbungen telefonisch/per E-Mail an: [Partner-Team GmbH](mailto:Partner-Team GmbH)  
An der Riedbahn 4, 64560 Riedstadt  
Tel.: 06158/92050, [info@partner-team.de](mailto:info@partner-team.de)

**LKW Fahrer (m/w/d)** gesucht

Landwirtschaftlicher Familienbetrieb aus Südhessen mit Spargel-/Erdbeeranbau und Direktvermarktung sucht **LKW Fahrer** zum Beliefern der Genossenschaft. Etwa 4 Stunden täglich von Montag bis Samstag vormittags. Ab sofort bis Ende Juni. Führerschein Klasse C erforderlich. Auch für Studenten und rüstige Rentner geeignet. Bewerben Sie sich formlos per E-Mail an: [info@spargelreitz.de](mailto:info@spargelreitz.de) oder telefonisch unter Tel. 0175/7379013

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Wir suchen umgehend auf Minijob-Basis:

**Reinigungskraft in Bischofsheim (m/w/d)**  
Reinigung von Büro-, Küche-, Sanitär- & Verkehrsflächen

**LAPIS** GmbH *leistungsstark flexibel kundennah*  
UNTERNEHMENSGRUPPE  
Ihr Dienstleistungspartner im Bereich Gebäudemanagement & Gebäudereinigung

Arbeitszeiten sind: Montag bis Freitag am späten Nachmittag  
Über tarifliche Bezahlung wird geboten.  
E.-Langgässer-Weg 1 • 64560 Riedstadt  
[buero@lapis-gmbh.com](mailto:buero@lapis-gmbh.com) • [www.lapis-gmbh.com](https://www.lapis-gmbh.com)  
Tel: 06158 749 299 0

Die Evangelische Kirchengemeinde Biebesheim am Rhein sucht ab sofort eine\*n

**Hausmeister\*in (w/m/d)** für das Ev. Gemeindehaus Biebesheim mit einem wöchentlichen Stellenumfang von 4 Stunden und ab sofort eine

**Reinigungskraft (w/m/d)** für das Ev. Gemeindehaus Biebesheim mit einem wöchentlichen Stellenumfang von 5 Stunden

**Ausführliche Stellenbeschreibungen finden Sie auf der Homepage:** [www.biebesheim-evangelisch.de](https://www.biebesheim-evangelisch.de)

Senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen bitte an: Pfarrbüro Ev. Kirchengemeinde Biebesheim, Kirchgasse 19, 64584 Biebesheim

Wir suchen dich als

**Mitarbeiter (m/w/d) Vertrieb / Außendienst SHK**  
Branchenkenntnisse erforderlich

**Mitarbeiter (m/w/d) Verkauf / Abholerexpress**  
Vorzugsweise mit SHK-Erfahrung

Alle Infos: [www.pfeiffer-may.de/karriere/jobboerse](https://www.pfeiffer-may.de/karriere/jobboerse)

**Darmstadt**  
Bewerbung an [michael.mink@pum.de](mailto:michael.mink@pum.de)  
PFEIFFER & MAY Darmstadt GmbH

**P&M Gruppe**

Wir sind die Spezialisten für Schwingungstechnik. Mit unseren Lösungen sind wir Markt- und Innovationsführer in der Windenergie. Wir bieten spannende und verantwortungsvolle Arbeitsplätze in einem angenehmen und familiären Betriebsklima. Zur Unterstützung unseres Teams suchen wir

**Sachbearbeiter/in Einkauf (m/w/d) – Vollzeit**

**Ihre Aufgaben:**

- Lieferantenmanagement (Auswahl, Bewertung und Entwicklung)
- Anfragen
- Preis-/Vertragsverhandlung mit Lieferanten
- Bestellungen und Terminverfolgung
- Beschaffungslogistik
- Materialmanagement

**Ihre Qualifikation:**

- Ausbildung als Industriekaufmann/-mann, vergleichbare kaufmännische Ausbildung oder Studium als Betriebswirt/in (B.A.)
- gute Englischkenntnisse (Wort und Schrift)
- hohe Einsatzbereitschaft, Eigeninitiative und Flexibilität
- sicherer Umgang mit den gängigen MS-Office-Anwendungen

**Wir bieten Ihnen:**

- abwechslungsreiche Aufgabenstellungen
- kurze Entscheidungswege und flache Hierarchien
- angenehme und teamgeprägte Arbeitsatmosphäre in modernsten Büroräumen
- Weiterbildungsmöglichkeiten
- sicheren und zukunftsorientierten Arbeitsplatz
- leistungsgerechte Vergütung, Zuschuss für Kinderbetreuung, freies E-Tanken

Nähere Informationen zu unseren Stellenanzeigen finden Sie unter [www.esm-gmbh.de/stellenanzeige](https://www.esm-gmbh.de/stellenanzeige).

Bitte richten Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung mit Angaben zu Ihrem möglichen Eintrittstermin an Jasmin Mitsch-Saur, [personal@esm-gmbh.de](mailto:personal@esm-gmbh.de).

**Wir freuen uns auf Sie!**

**ESM Energie- und Schwingungstechnik Mitsch GmbH**  
Energierstraße 1 | 64646 Heppenheim  
Tel: 06252 6893-0 | [personal@esm-gmbh.de](mailto:personal@esm-gmbh.de)  
[www.esm-gmbh.de](https://www.esm-gmbh.de)

**KOMM IN UNSER TEAM!**

**FRISTO**

- Gutscheinkarte & Vorteilsprogramm
- minutengenaue Zeitabrechnung
- Frei Getränke am Arbeitsplatz
- bis zu 6 Wochen Urlaub

**HAUSMEISTER (m/w/d)**  
AUF 538 €-BASIS

für unser Logistikzentrum in Gernsheim  
☎ 06258 992983-0 [www.fristo.de/karriere](https://www.fristo.de/karriere)

**Stellenmarkt**

**BEREIT FÜR NEUES? WERDE TEIL UNSERES TEAMS!**

Die Hartsteinwerke Thomas GmbH & Co. KG ist eine Beteiligungsgesellschaft der Mitteldeutsche Hartstein-Industrie Aktiengesellschaft. Als regionaler Anbieter für Natursteinprodukte sind wir in der Region Darmstadt und vorderer Odenwald seit vielen Jahren erfolgreich tätig.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir für unsere Standorte Waschenbach und Nieder-Beerbach ab sofort:

- **Produktionsmitarbeiter / Großgeräteführer (m/w/d)**
- **Industriemechaniker (m/w/d)**

Mehr Informationen unter: [www.mhigruppe.de/karriere](https://www.mhigruppe.de/karriere)

**Interesse geweckt? Dann bewirb Dich noch heute!**

Ansprechpartner: Lisa Keleschovsky  
+49 (0) 6181 6676-750  
[bewerbung@mhigruppe.de](mailto:bewerbung@mhigruppe.de)

Zur Erweiterung unseres Fuhrparks suchen wir **Fahrer/-innen (m/w/d)** Klasse C1 (alt Klasse 3) für Tagestouren mit 7,5t-LKW.

**Neff-Transport GmbH**  
Feldstraße 2, 64347 Griesheim, Telefon: (06155) 3068

**WIR STELLEN EIN UND SUCHEN TALENTE:**

Für unsere Filiale auf dem Campus des bekannten Darmstädter Pharma- und Chemieunternehmens suchen wir für sofort oder später mehrere Verkäufer/-innen (m/w/d):

**Verkäufer/-innen (m/w/d):**

- in Voll- oder Teilzeit, es sind verschiedene Schichtmodelle möglich!
- in Teilzeit oder auf Minijobbasis für 6 – 11h auch für samstags und sonntags.

Wir freuen uns auf Ihre Kurzbewerbung!

**Bäckerei Schellhaas GmbH & Co.KG**  
Marktstraße 50, 64401 Groß-Bieberau  
Telefon 06162/3361  
[info@baeckerei-schellhaas.de](mailto:info@baeckerei-schellhaas.de)

**Schellhaas BÄCKEREI**

**Seniorenhaus am Park**

sucht ab sofort zuverlässige Teamplayer als:

**Büro-/ Verwaltungskraft in Teilzeit (m/w/d)**

**Wir bieten:**

- Faire Bezahlung mit jährlichen Sonderzahlungen
- einen unbefristeten Arbeitsvertrag
- flexible Arbeitszeitmodelle
- uvm.

**Ihr Profil:**

- Abgeschlossene kaufmännische Ausbildung
- freundliche und kommunikative Art
- gute EDV und MS-Office Kenntnisse

**Wir freuen uns auf Sie!**

Bewerbungen an: **Seniorenhaus am Park**  
Friedrich-Hartung-Str. 3  
64560 Riedstadt  
Telefon 06158/91800  
oder an [info.sap@pflege-im-ried.de](mailto:info.sap@pflege-im-ried.de)

**ERTL KARUSSELL-LAND GMBH**

**WIR SUCHEN DICH!**

**VERANSTALTUNGSMITARBEITER FÜR FIRMA SEGTMÜLLER (M/W/D)**

Für die Ferienzeiten suchen wir motivierte Mitarbeiter (Schüler/Studenten/Rentner), die unsere Hüpfburgen, Eisenbahnen, Karussells, Schiffschaukeln, etc. bei der Firma Segtmüller in Weiterstadt beaufsichtigen, betreuen und für einen reibungslosen Ablauf sorgen.

**Das erwartest du**

- überdurchschnittliche Bezahlung
- flexible Arbeitszeiten
- Arbeit mit Menschen

**Das bringst du mit**

- mindestens 16 Jahre
- Deutschkenntnisse

**BEWIRB DICH JETZT UND KOMM INS TEAM**

**ERTL**

ERTL Karussell-Land GmbH  
Rudolf-Diesel Straße 7  
D - 86508 Rehling

Michael Beltermann  
[michael.beltermann@ertl-karussell-land.de](mailto:michael.beltermann@ertl-karussell-land.de)  
08237 9599512



**DONNERNDE MIGRÄNE? FORMIGRAN!**

**Die Nr. 1\* wirkt in unter einer Stunde.1**

Formigran setzt gezielt dort an, wo der Migräne-Schmerz entsteht und bekämpft Begleitsymptome wie Übelkeit, Licht- oder Lärmempfindlichkeit.



Code scannen und Produkt direkt online bestellen

\*Absatz nach Packungen, OTC Arzneimittel mit Naratriptan und Almotriptan; Quelle: Insight Health, MAT 12/2022. • Vor der Einnahme sollte Rücksprache mit einem Arzt gehalten werden. • <https://pubmed.ncbi.nlm.nih.gov/10321110/> • Abbildung Betroffenen nachempfunden. FORMIGRAN 2,5 mg Filmtablette. Wirkstoff: Naratriptan (als Naratriptanhydrochlorid). Akute Behandlung der Kopfschmerzphasen von Migräneanfällen mit und ohne Aura. Enthält Lactose. [www.formigran.de](http://www.formigran.de) • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing

# Schmerzen bekämpfen – doppelt so schnell<sup>1</sup>

## Das geht mit flüssigem Ibuprofen in Kapselform

Wenn der Schmerz überhandnimmt, dann sollte es schnell gehen. Der Griff zu Ibuprofen ist für viele Schmerzgeplagte obligatorisch. Häufig greifen wir einfach aus Gewohnheit zur herkömmlichen Schmerztablette. Doch seit ein paar Monaten greifen immer mehr Schmerzgeplagte zur innovativen Flüssigkapsel von Spalt Forte, die doppelt so schnell<sup>1</sup> Schmerzen bekämpft wie herkömmliche Ibuprofen-Tabletten.

Ein Pochen an der Schläfe, ein Stechen im Knie, ein dumpfes Dröhnen im Kopf – Schmerzen kennt jeder von uns. Besonders häufig treten Kopf- und Gelenkschmerzen auf. Manchmal begleiten uns die Schmerzen Stunden, manchmal Tage und manchmal bleiben sie sogar dauerhaft. Egal wo der Schmerz sitzt und welcher Art er auch ist, der Wunsch der Betroffenen ist immer derselbe: den Schmerz schnell abzuschalten!



**Schneller schmerzfrei mit Spalt: flüssiges Ibuprofen in Kapselform**

Seit über 88 Jahren vertraut Deutschland auf Spalt, wenn es um Schmerzen geht. Mit Spalt Forte hat die Expertenmarke eine Flüssigkapsel entwickelt, die mit flüssigem Ibuprofen einen deutlich schnelleren Wirkeintritt ermöglicht als herkömmliche Ibuprofen-Tabletten.

**Das Besondere:** 400 mg vollständig gelöstes Ibuprofen wurden in eine einen Millimeter dünne,

weiche Hülle in einer innovativen Flüssigkapsel eingeschlossen. Im Gegensatz zur Tablettenform liegt der flüssige Wirkstoff Ibuprofen deutlich schneller frei verfügbar vor, denn er muss nicht erst im

Dünndarm aufgelöst werden. So wird die maximale Konzentration von Ibuprofen im Blutplasma doppelt so schnell<sup>1</sup> erreicht wie bei Ibuprofen in Tablettenform. Das Ergebnis: schneller schmerzfrei mit langanhaltendem Effekt.

**Fragen Sie gezielt nach Spalt Forte**

Neben der extra schnellen Schmerzlinderung bekämpft Spalt Forte zusätzlich entzündlich- sowie schwellungsbedingte Schmerzen und Fieber. Zudem sind die kleinen Kapseln leicht einzunehmen und gut zu schlucken. Kein Wunder, dass Spalt Forte Flüssigkapseln in Deutschland so beliebt sind. **Spalt – schaltet den Schmerz ab, schnell!**

- ▶ **Doppelt so schnelle Aufnahme des Wirkstoffs vom Körper<sup>1</sup>**
- ▶ **Bekämpft auch entzündlich bedingte Schmerzen**
- ▶ **Wirkt langanhaltend**
- ▶ **Rezeptfrei**

Für Ihre Apotheke:  
**Spalt Forte**  
(PZN 00793839)

[www.spalt-online.de](http://www.spalt-online.de)



„Es gibt viele Schmerzmittel mit Ibu, aber Spalt Forte wirkt am schnellsten bei mir.“  
(Norbert L.)



„Ich nehme immer dieses Präparat, wenn ich eine Schmerztablette benötige. Durch den Flüssigwirkstoff wirken sie schneller als andere Präparate. Und sie sind für mich gut verträglich.“  
(Sabine H.)

<sup>1</sup>PharmaSGP GmbH, Fachinformation des Arzneimittels „Spalt Forte“ beschreibt die doppelt so schnelle Aufnahme des Wirkstoffs Ibuprofen vom menschlichen Körper; Stand der Information: Januar 2022. • Abbildungen Betroffenen nachempfunden, Namen geändert. SPALT FORTE. Wirkstoff: Ibuprofen. Für Erwachsene zur kurzzeitigen symptomatischen Behandlung von leichten bis mäßig starken Schmerzen wie Kopfschmerzen, Zahnschmerzen, Regelschmerzen; Fieber. Spalt Forte soll nicht längere Zeit oder in höherer Dosierung ohne ärztlichen oder zahnärztlichen Rat eingenommen werden. Bei Schmerzen oder Fieber ohne ärztlichen Rat nicht länger anwenden als in der Packungsbeilage vorgegeben! [www.spalt-online.de](http://www.spalt-online.de) • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing

# Auto Ankauf zu Höchstpreisen!

Wie viel ist mein Auto noch Wert?

**EINFACH**



**Fairer Ankauf!**

**SICHER**



**Bestpreis Garantie!**

**Bei uns gilt das Motto „Wir kaufen jedes Auto“. JEDE MARKE • JEDES ALTER • JEDER ZUSTAND**

Wir kaufen alle Marken und alle Modelle, Alter und Laufleistung sind dabei vollkommen egal.

PKW, Busse, Geländewagen, LKW, Wohnmobile, Cabrios, Oldtimer, Motorräder, Firmenfahrzeuge, Unfallwagen, Motorschaden, Getriebeschaden, auch ohne TÜV!

A.G. Automobile garantiert einen zuverlässigen, kompetenten und ordentlichen Autoankauf ohne jegliche Garantie- und Gewährleistungsansprüche zu absoluten Bestpreisen. Wir sind kein Versteigerungs- bzw. Bewertungsportal, die „Lockangebote“ unterbreiten, sondern Ihr direkter Ansprechpartner ohne Zwischenhändler.

Ihr Fahrzeug wird pünktlich bei Ihnen ohne Kosten und Gebühren abgeholt und sofort bar bezahlt. Die Qualität unserer eigenen Arbeit und die Zufriedenheit unserer Kunden sind uns wichtig. Unsere Angebote sind für Sie immer kostenlos und unverbindlich!

Rufen Sie uns ganz einfach an. **Jederzeit erreichbar Montag bis Sonntag.**



**☎ 06157 / 8018572**  
**Mobil: 0171 / 8181110**  
[a.g.automobile1@web.de](mailto:a.g.automobile1@web.de)  
[www.kfzankauf24.de](http://www.kfzankauf24.de)  
**Robert-Bosch-Straße 4**  
**DE - 64319 Pfungstadt**

